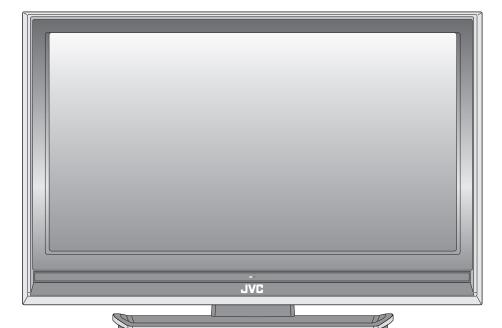


ENGLISH | DEUTSCH ■ CASTELLANO | SUOMI I

LT-46DZ7BU

WIDE LCD PANEL TV 16:9 LCD TV TELEVISOR CON PANEL LCD PANORÁMICO MANUAL DE INSTRUCCIONES NESTEKIDENÄYTÖLLÄ VARUSTETTU **LAAJAKUVATELEVISIO**

INSTRUCTIONS BEDIENUNGSANLEITUNG KÄYTTÖOHJE





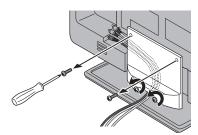




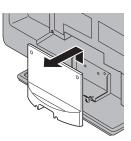




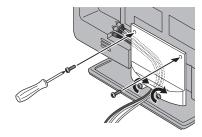
Trade Mark of the DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 to 1996) Number : 4192



2







Dear Customer,

ENGLISH

This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding electromagnetic compatibility and electrical safety.

European representative of Victor Company of Japan, Limited is: JVC Manufacturing U.K. Limited 2 Glenburn Road, College Milton Industrial Estate, East Kilbride G74 5BA United Kingdom

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

DEUTSCH

dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich elektromagnetischer Verträglichkeit und elektrischer Sicherheit überein.

Die europäische Vertretung für die Victor Company of Japan, Limited ist: JVC Manufacturing U.K. Limited 2 Glenburn Road, College Milton Industrial Estate, East Kilbride G74 5BA Großbritannien

Apreciado cliente,

CASTELLANO

Este aparato cumple con las normativas y normas europeas respecto a la seguridad eléctrica y a la compatibilidad electromagnética.

El representante europeo de Victor Company of Japan, Limited es: JVC Manufacturing U.K. Limited 2 Glenburn Road, College Milton Industrial Estate, East Kilbride G74 5BA Reino Unido

Hyvä asiakas,

SUOMI

Tämä laite on yhdenmukainen niiden voimassa olevien eurooppalaisten direktiivien ja standardien kanssa, jotka koskevat sähkömagneettista yhteensopivuutta ja sähköturvallisuutta.

Victor Company of Japan, Limited:in Euroopan edustaja on: JVC Manufacturing U.K. Limited 2 Glenburn Road, College Milton Industrial Estate, East Kilbride G74 5BA Iso Britannia:

Information for Users on Disposal of Old Equipment

ENGLISH

Información para los usuarios sobre la eliminación de equipos usados

CASTELLANO

[European Union]



This symbol indicates that the electrical and electronic equipment should not be disposed as general household waste at its end-of-life. Instead, the product should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation.

By disposing of this product correctly, you will help to conserve natural resources and will help prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more information about collection point and recycling of this product, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

Attention:

This symbol is only valid in the European Union.

(Business users)

If you wish to dispose of this product, please visit our web page $\underline{www.jvc\text{-}europe.com}$ to obtain information about the take-back of the product.

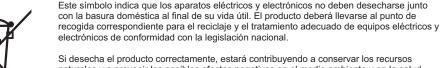
[Other Countries outside the European Union]

If you wish to dispose of this product, please do so in accordance with applicable national legislation or other rules in your country for the treatment of old electrical and electronic equipment.

Atención:

Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea.

[Unión Europea]



naturales y a prevenir los posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud de las personas que podría causar el tratamiento inadecuado del producto desechado. Para obtener más información sobre el punto de recogida y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, su servicio de recogida de basura doméstica o la tienda en la que haya adquirido el producto.

De acuerdo con la legislación nacional, podrían aplicarse multas por la eliminación incorrecta de estos desechos.

(Empresas)

Si desea desechar este producto, visite nuestra página Web <u>www.jvc-europe.com</u> para obtener información acerca de la retirada del producto.

[Otros países no pertenecientes a la Unión Europea]

Si desea desechar este producto, hágalo de conformidad con la legislación nacional vigente u otras normativas de su país para el tratamiento de equipos eléctricos y electrónicos usados.

Benutzerinformationen zur Entsorgung alter Geräte

DEUTSCH

[Europäische Union]



Dieses Symbol zeigt an, dass das elektrische bzw. elektronische Gerät nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden soll. Stattdessen sollte das Produkt zur fachgerechten Entsorgung, Weiterverwendung und Wiederverwertung in Übereinstimmung mit der Landesgesetzgebung einer entsprechenden Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zugeführt werden.

Die korrekte Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche durch unsachgemäße Behandlung des Produkts auftreten können. Weitere Informationen zu Sammelstellen und dem Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Für die nicht fachgerechte Entsorgung dieses Abfalls können gemäß der Landesgesetzgebung Strafen ausgesprochen werden.

Hinweis:

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

(Geschäftskunden)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, besuchen Sie bitte unsere Webseite <u>www.jvc-europe.com</u>, um Informationen zur Rücknahme des Produkts zu erhalten.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, halten Sie sich dabei bitte an die entsprechenden Landesgesetze und andere Regelungen in Ihrem Land zur Behandlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Tietoja käyttäjille vanhojen laitteiden hävittämisestä

SUOMI

[Euroopan unioni]



Tämä symboli tarkoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule laittaa talousjätteisiin, kun ne poistetaan käytöstä. Sen sijaan tuotteet tulee toimittaa asianmukaiseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen, jossa ne käsitellään uusiokäyttöä ja kierrätystä varten paikallisen lainsäädännön mukaan.

Kun hävität tuotteen asianmukaisella tavalla, autat säästämään luonnonvaroja ja estämään mahdollisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voisi aiheutua tämän tuotteen vääränlaisesta hävittämisestä. Lisätietoja keräyspisteistä ja tämän tuotteen kierrätyksestä saat paikkakuntasi viranomaisilta, kotitalousjätteiden keräyksestä huolehtivasta yrityksestä tai liikkeestä, josta ostit tuotteen.

Tuotteen vääränlaisesta hävittämisestä voi seurata paikallisen lainsäädännön mukaisia rangaistuksia.

Huomio:

Tämä symboli on voimassa vain Euroopan unionissa.

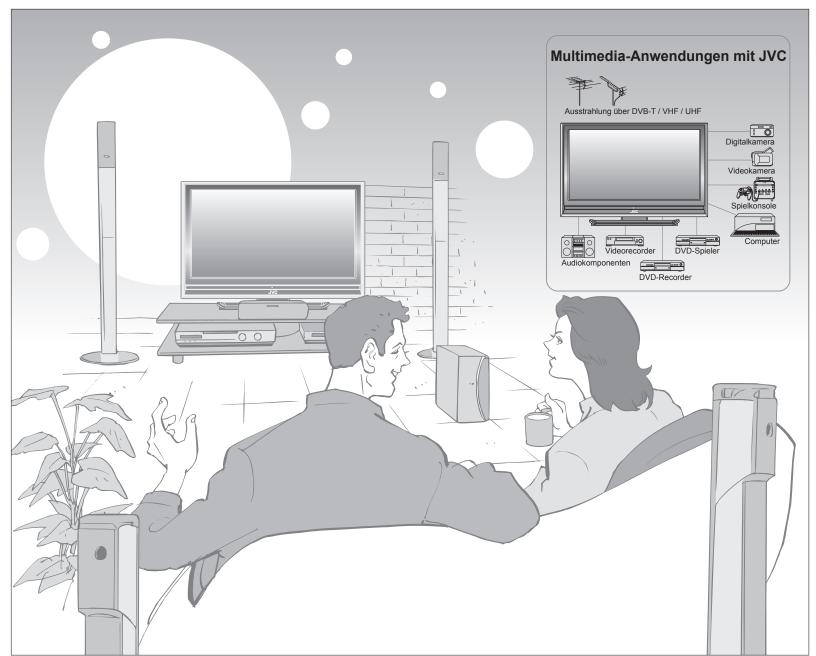
(Yrityskäyttäjät)

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, web-sivustoltamme osoitteessa <u>www.jvc-europe.com</u> löydät tietoja käytetyn tuotteen palautuksesta.

[Muut maat Euroopan unionin ulkopuolella]

Jos haluat hävittää tämän tuotteen, tee se kansallisen lainsäädännön tai muiden maassasi voimassa olevien määräysten mukaan, jotka koskevat vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelyä.

Erweitern Sie die Welt der schönen Bilder



Digitale, terrestrische Ausstrahlung (DVB-T)

→ Digitale Kanäle

Analoge terrestrische Ausstrahlung (VHF / UHF) und analoges Kabelfernsehen

→ Analoge Kanäle

Inhalt

$Warnung \cdots \cdots 3$

			_			
_		4 -	-	- I-	ritt	L _
_	rc	TO	-	cn	1 15 1 15 1	$\Gamma \cap$

Bezeichnungen der Teile 5
● Grundanschlüsse ······ 7
Anschluss externer Geräte·····
Anfangseinstellungen ······ 11

Probieren Sie es einfach

Probleren Sie es emiaci
● Genießen Sie Ihr neues Fernsehgerät! · · · 1
■ Digitale Kanäle betrachten 1
● EPG verwenden ······ 1
■ Teletext aufrufen ····································
● Analoge Kanäle betrachten ··········· 2
● Videos / DVDs sehen ······ 2
● Verwenden der Timer-Aufnahme ··· 2
● Nützliche Funktionen ····· 2
 Untertitel / Audioauswahl / Sleep Timer / Zoom / Multibild, usw.
 Bedienung von JVC-Videorecordern und anderen Geräten · · · 3
- Dedictioning for the fractional difficulties and district octation

Genau wie Sie es mögen

 Einrichten des Fernsehgerätes 	35
DTV-Menü verwenden	37
Erweiterte Bildeinstellungen ·····	39
· Geräusch reduzieren / Ein natürlicheres Bild	erzeugen
 Seitenverhältnis einstellen etc. 	
DTV-Konfiguration······	41
 DTV-Einstellungen ······ 	
DTV-Installation	45
 Digitale Kanäle bearbeiten ······· 	47
● Analoge Kanäle bearbeiten······	

Wenn Probleme auftreten

Problemlösungen	51
● "CH/CC"-Liste······	55
● Technische Informationen······	56
● Technische Daten ·····	60

Warnung

(Bitte folgen Sie allen unten gegebenen Anweisungen)

Folgen Sie beim Aufstellen den **Anweisungen in dieser Anleitung!**

Nur an eine 220-240 V, 50 Hz Netzsteckdose anschließen.

Schaffen Sie genügend Platz zum Einstecken und Herausziehen des Netzsteckers!

Stellen Sie das Fernsehgerät so nah wie möglich an der Steckdose auf!

dieses Fernsehgeräts erfolgt durch Ein-/Ausstecken des Netzsteckers.

Sie niemals das Netzkabel!



Das Fernsehgerät nicht fallen lassen!

Versuchen Sie niemals, das

und wenden Sie sich an Ihren Händle

 Nicht mit den Ellbogen auf dem Fernsehgerät abstützen oder Kindern erlauben, sich an das Fernsehgerät zu hängen.

Es besteht die Gefahr, dass das Fernsehgerät umstürzt und Verletzungen verursacht.

Über die Entsorgung dieses Fernsehgeräts!

Wenn das Fernsehgerät beschädigt

⇒ Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an Ihren Händle

ist oder sich seltsam verhält.

stoppen Sie sofort den Betrieb!

 Folgen Sie den unter "Informationen für Anwender zur Entsorgung alter Geräte" gegebenen Anweisungen (S. iii - iv).

Stellen niemals Gegenstände auf dem Fernsehgerät ab!

 Durch Abstellen von Flüssigkeiten. offenen Flammen, Kleidung, Papier usw. auf dem Fernsehgerät können Brände verursacht werden.



Setzen Sie das Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus!

 Um Brände oder Stromschläge zu vermeiden, lassen Sie niemals Flüssigkeiten in das Gerät eindringen.

Stecken Sie niemals Gegenstände in die Gehäuseöffnungen!

 Dadurch kann es zu tödlichen Stromschlägen kommen. Geben Sie besonders auf Kinder Acht, wenn diese sich in der Nähe des Fernsehgerätes aufhalten.



Hören Sie niemals über Kopfhörer in großer Lautstärke!

Dies kann Ihr Gehör schädigen.

Fernsehgerät selbst zu reparieren! → Wenn sich das Problem nicht mit den "Problemlösungen" (S. 51) beheben läss ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose

Ein-/Ausschalten der Hauptstromversorgung

Zerschneiden oder beschädigen

Verwenden Sie einen geeigneten Stecker oder ein Verlängerungskabel, wenn der Y Netzstecker nicht die richtige Form hat oder das Netzkabel nicht lang genug ist. (Wenden Sie sich an Ihren Händler.)



Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie das Haus verlassen!

 Die Netzschalter an der Fernbedienung und dem Fernsehgerät können das Fernsehgerät nicht vollständig ausschalten. (Treffen Sie geeignete Vorkehrungen für bettlägerige Menschen.)



Verwenden Sie für die Befestigung des Fernsehgeräts an der Wand den optionalen Wandmontagesatz von JVC!

0

- Wenden Sie sich an einen geschulten Techniker.
- Anweisungen zur Montage finden Sie in der mitgelieferten Anleitung.
- JVC übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage entstehen.

■Weitere Informationen zu Aufstellung, Gebrauch und Sicherheit → Wenden Sie sich an Ihren Händler

Nehmen Sie niemals die Abdeckung auf der Rückseite ab!

Dies kann zu Stromschlägen führen.

Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen!

Dies kann zu Überhitzung führen oder Brände verursachen.

Behandeln Sie den LCD-**Bildschirm vorsichtig!**

Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch.

Tragen Sie das Fernsehgerät so, dass der Bildschirm nicht beschädigt wird!

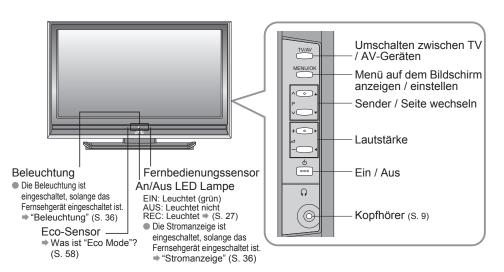
Berühren Sie den Bildschirm beim Tragen des Fernsehgeräts nicht.

Tragen Sie das Fernsehgerät nicht alleine!

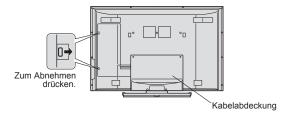
 Um Unfällen vorzubeugen, stellen Sie sicher, dass das Fernsehgerät von zwei oder mehr Personen getragen wird.



Bezeichnungen der Teile



Entfernen Sie die Anschlussabdeckung

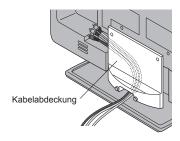


- Wenn die Abdeckung nicht geschlossen werden kann, weil Kabel im Weg sind ➡ Die Abdeckung nicht gewaltsam schließen (lassen Sie sie geöffnet).
- Anschlüsse auf der Rückseite des Fernsehgeräts. ⇒ Anschluss externer Geräte (S. 9)
- Zum Abnehmen der Kabelabdeckung siehe S. i.

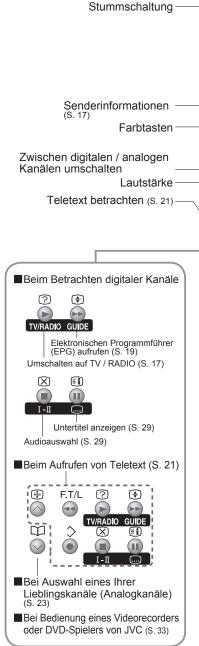
Ausrichtung des Fernsehgerätes

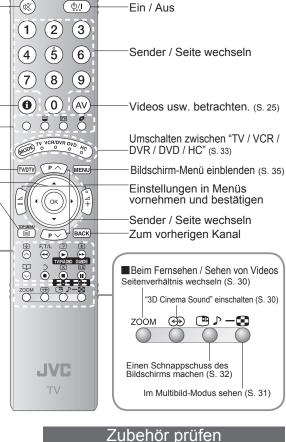


Aufgeräumte Kabelführung



Zum Abnehmen der Kabelabdeckung siehe S. i.



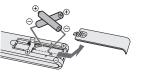






Die Batterien einlegen

Verwenden Sie zwei "AAA/R03"-Trockenbatterien. Legen Sie die Batterien am ⊖-Pol zuerst ein, und achten Sie darauf, dass die Polaritäten ⊕ und ⊖ richtig sind.



Grundanschlüsse

Bitte lesen Sie vor dem Aufstellen die jeweiligen Bedienungsanleitungen der einzelnen Geräte. Um Fernsehen zu können, muss eine Antenne angeschlossen werden.

■ Anschluss anderer Geräte → "Anschließen externer Geräte" (S. 9)

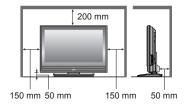
Anschluss der Antenne ANTENNE Nachdem alle Anschlüsse erfolgt sind, den Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken. ■ Bei Einsatz einer Antenne, die eine externe Stromversorgung benötigt ⇒ "Stromversorgung für die Innenantenne" (S. 56)

Vorsicht beim Aufstellen

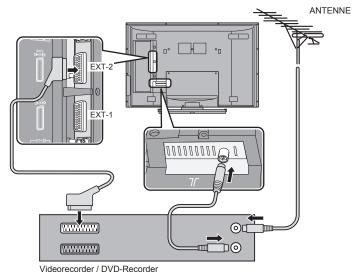
- ■Stromversorgung
- Verbinden Sie das Netzkabel nur mit einer Steckdose 220-240 V. 50 Hz.
- ■Verwenden Sie für die Befestigung des Fernsehgeräts an der Wand den optionalen Wandmontagesatz von JVC
- Wenden Sie sich an einen geschulten Techniker.
- Anweisungen zur Montage finden Sie in der mitgelieferten Anleitung.
- JVC übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage entstehen.
- Montagemöglichkeit mit 400 × 200 mm entsprechend den VESA-Standards (200 mm).

Aufstellen

 Um Überhitzung zu vermeiden, ausreichende Abstände einhalten.



Anschluss eines VCR / DVD-Recorders

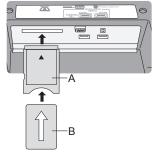


- Nachdem alle Anschlüsse erfolgt sind, den Netzstecker in eine Netzsteckdose stecken.
- Anschluss eines "T-V LINK"-kompatiblen Recorders an "EXT-2".
- "T-V LINK" ⇒ "Was ist T-V LINK"?" (S. 11)
- Bei Einsatz einer Antenne, die eine externe Stromversorgung benötigt, schließen Sie die Antenne direkt am Fernsehgerät an. → "Stromversorgung für die Innenantenne" (S. 56)

Pay-TV-Digitalkanäle betrachten

Schließen Sie zunächst einen Vertrag mit einer Betreiberfirma ab. Eine Smart Card (B) wird Ihnen von der Sendeanstalt nach Vertragsabschluss zugesendet. Es kann erforderlich sein, zusätzlich zur Smart Card ein Zugangsberechtigungsmodul (A) zu erwerben. Näheres erfahren Sie bei Ihrem Händler oder der Sendeanstalt.

- 1) Ziehen Sie das Netzkabel heraus.
- 2 Stecken Sie "B" in "A".
- ③ Setzen Sie "A" ein.
- (4) Schließen Sie das Netzkabel an, und schalten Sie das Gerät ein.
- (5) Führen Sie die notwendigen Einstellungen durch → "Common Interface" ein (S. 43) Analoge Pay-TV-Kanäle können nicht betrachtet werden.



Anschluss externer Geräte

Videorecorder / DVD-Spieler / andere Gerät

Sie können viele verschiedene Geräte auf der Rückseite des Fernsehgerätes anschließen. Bitte lesen Sie vor dem Aufstellen die jeweiligen Bedienungsanleitungen der einzelnen Geräte. (Mit diesem Fernsehgerät werden keine Anschlusskabel geliefert.)

: Richtung des Signals

■ DVI-Geräte anschließen ⇒ (S. 56)

Verstärker

■ "T-V LINK" ⇒ (S. 11)

FXT-1 Videos sehen

Ausgang 1	Eingang Ψ
· Composite-Signal · Ton L / R	· Composite-Signal / RGB / S-VIDEO · Ton L / R

■ Benutzung von S-VIDEO ⇒ "S-IN" (S. 26)

EXT-2 Videos mit "T-V LINK" überspielen

Ausgang 👚	Eingang ↓
· Composite-Signal · S-VIDEO (nur für DTV) · Ton L / R	· Composite-Signal / RGB / S-VIDEO · Ton L / R
· T-V LINK	

- Benutzung von S-VIDEO → "S-IN" (S. 26)
 DTV S-AUS verwenden → "S-AUS" (S. 26)
- Auswahl von Überspielungsquellen
- → "ÜBERSPIELEN" (S. 26) Anschluss eines Decoders
- ⇒ "Decoder (EXT-2)" (S. 36)

FXT-3 Videos sehen

Ausgang 1	Eingang 4
	· Composite-Signal / S-VIDEO · Ton L / R

EXT-4 DVDs sehen

Ausgang Ψ	Eingang 1
	· Composite-Signal (S. 60) · Ton L / R

EXT-5 Anschluss von EXT-6 HDMI-Geräten

Ausgang 1	Eingang ↓
	· HDMI Einstellungen (S. 60)

- "HDMI Einstellungen" ⇒ (S. 36) Der Eingang EXT-6 unterstützt keine analogen Audiosignale.
- Benutzung von HDMI CEC
- → "Was ist "HDMI CEC"?" (S. 59)

AUDIO OUT

Ton des Fernsehgerätes über externe Lautsprecher hören

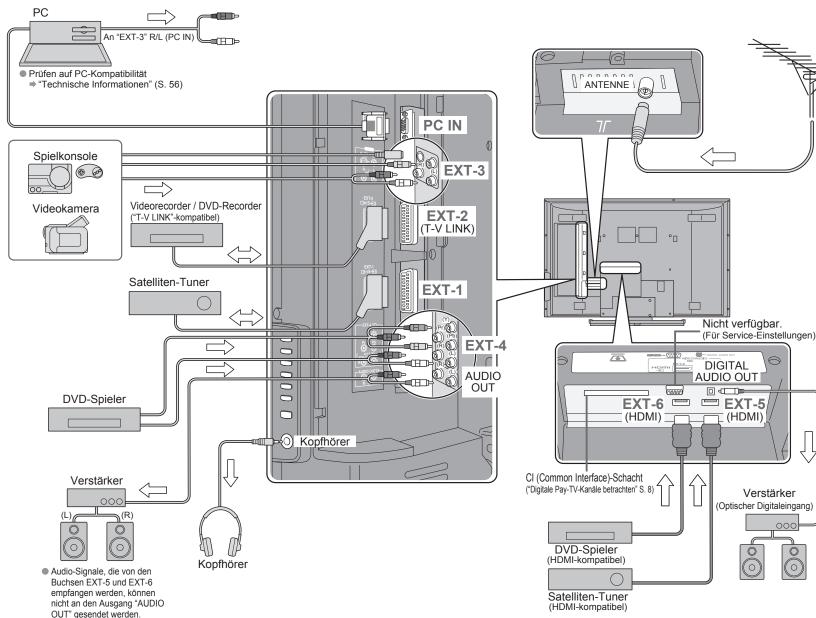
Ausgang ♣
·Ton L / R

DIGITAL AUDIO OUT

Digitale Audioausgabe digitaler Kanäle über externe Lautsprecher hören

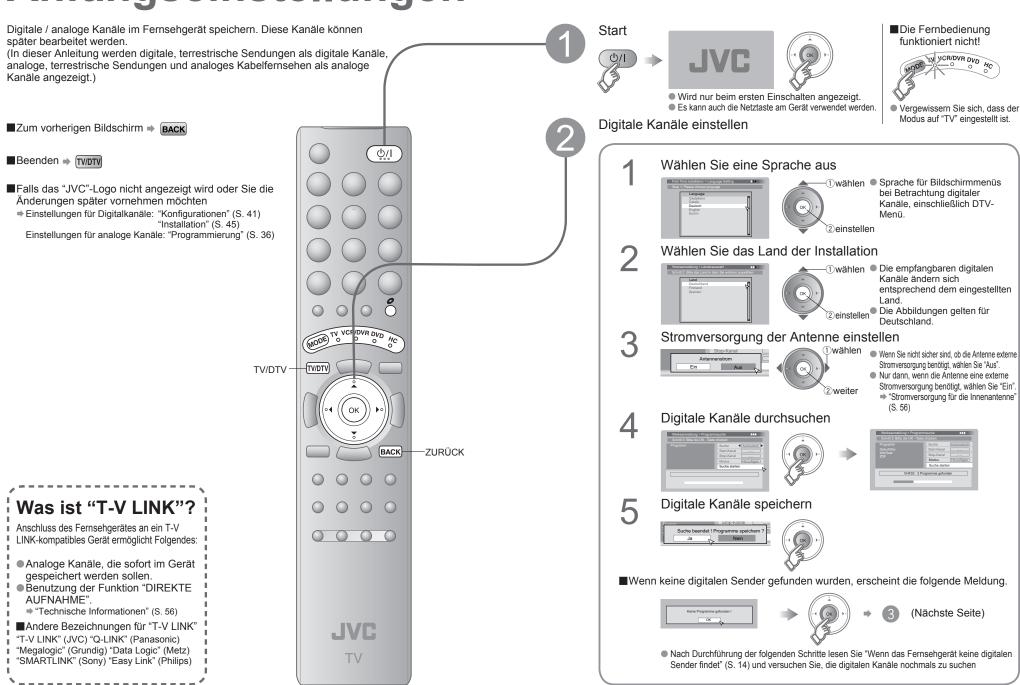
Ausgabe # · Digitalton (S. 60)

 Das Tonsignal analoger Kanäle und externer Geräte lässt sich nicht ausgeben. "Dolby-Digital-Ausgang am Anschluss DIGITAL AUDIO OUT" → (S. 57)



10

Anfangseinstellungen



Anfangseinstellungen (Fortsetzung)

3

Bestätigen Sie die Sprache



 Sprache für Bildschirmmenüs bei Betrachtung analoger Menüs und Kanäle, (ohne DTV-Menü)



■Wenn Sie keine analogen Kanäle verwenden →

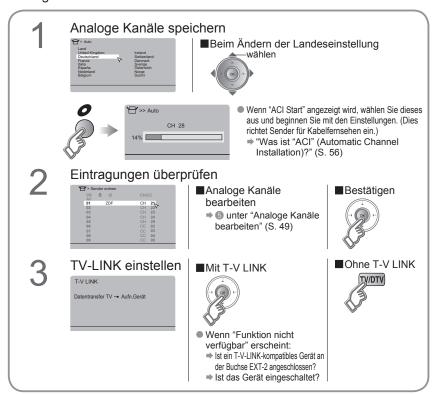


■Wenn Sie analoge Kanäle (oder Kabelfernsehen) verwenden →



4

Analoge Kanäle einstellen





Anfangseinstellung ist abgeschlossen

- Digitale Kanäle bearbeiten → Digitale Kanäle bearbeiten (S. 47)
- Wenn der Empfang digitaler Kanäle schwach ist → Wenn der Empfang digitaler Kanäle schwach ist (S. 14)
- ■Wenn der Empfang analoger Kanäle schwach ist → Problemlösungen (S. 51)
- ■Manche digitale Kanäle können auf diesem Fernsehgerät nicht betrachtet werden. ⇒ (S.57)

Wenn das TV-Gerät die digitalen Kanäle nicht findet

Überprüfen Sie folgende Punkte

- Ist das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen?
- Ändern Sie die Empfangsrichtung der Innenantenne.
- Befindet sich ein Sendemast für Digitalfernsehen in der Nähe?
- Schalten Sie "Signaldämpfung" auf "Ein" (S. 36), da die Radiowellen zu stark sind.



- Speichern Sie die digitalen Kanäle erneut ab ⇒ "Programme suchen" (S. 45)
- ■Wenn Sie nach Durchführen der obigen Schritte immer noch keine digitalen Kanäle betrachten können, könnte es ein Problem mit der Antenne oder dem Antennenkabel geben. Es kann auch sein, dass das Signal zu schwach ist.

 Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler

Wenn der Empfang digitaler Kanäle schwach ist

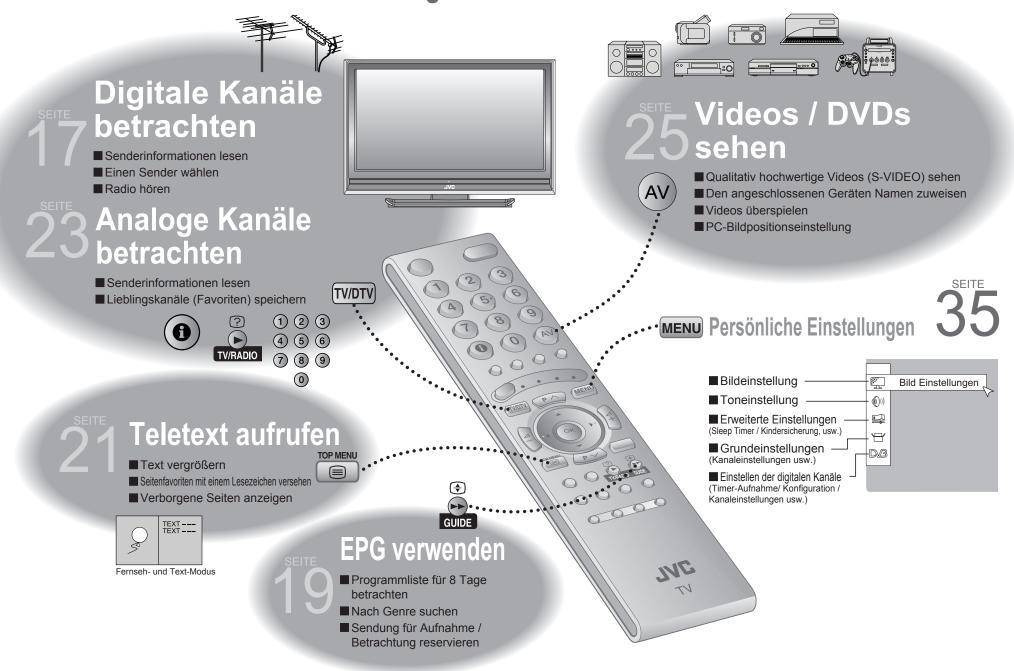
Es erscheint die Meldung "Fehlendes oder schwaches Signal".

Überprüfen Sie folgende Punkte

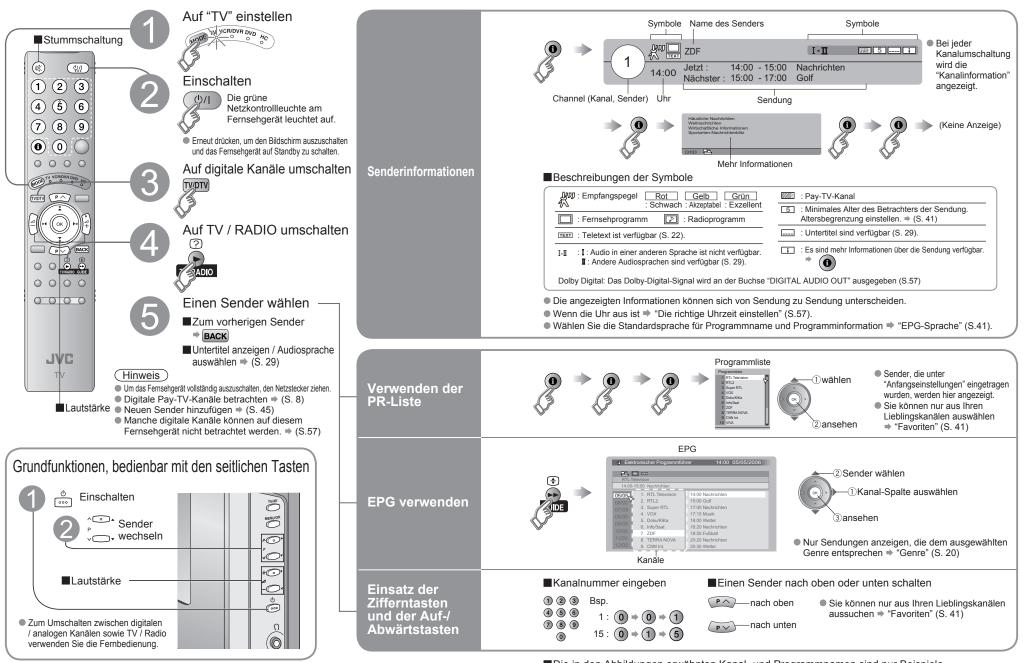
- Ist das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen?
- Ändern Sie die Empfangsrichtung der Innenantenne.
- Befindet sich ein Sendemast für Digitalfernsehen in der Nähe?
- Schalten Sie "Signaldämpfung" auf "Ein" (S. 36), da die Radiowellen zu stark sind.
- Prüfen des Digitalsignals → Signal überprüfen (S. 45)
- ■Wenn Sie nach Durchführen der obigen Schritte immer noch keine digitalen Kanäle betrachten können, könnte es ein Problem mit der Antenne oder dem Antennenkabel geben. Es kann auch sein, dass das Signal zu schwach ist.

 Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler

Genießen Sie Ihr neues Fernsehgerät!

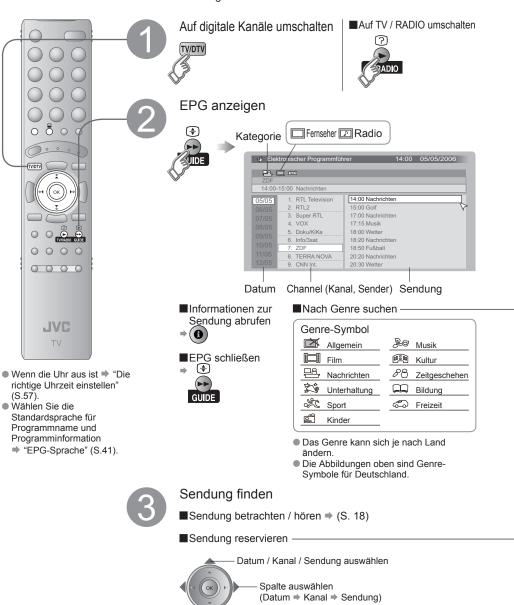


Digitale Kanäle betrachten

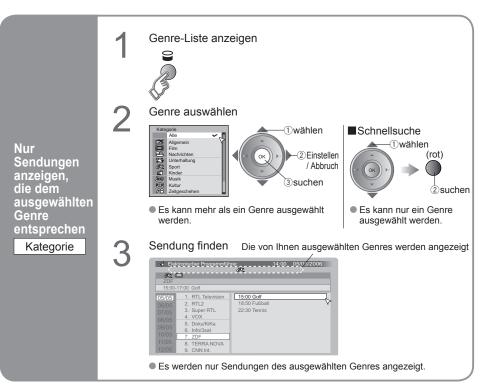


EPG verwenden (Elektronischer Programmführer) EPG: Electronic Programme Guide

Sie können aus der achttägigen Programmliste eine Sendung auf einem digitalen Kanal suchen, deren Informationen ablesen und die Sendung reservieren.



■Die in den Abbildungen erwähnten Kanal- und Programmnamen sind nur Beispiele.





(rot)

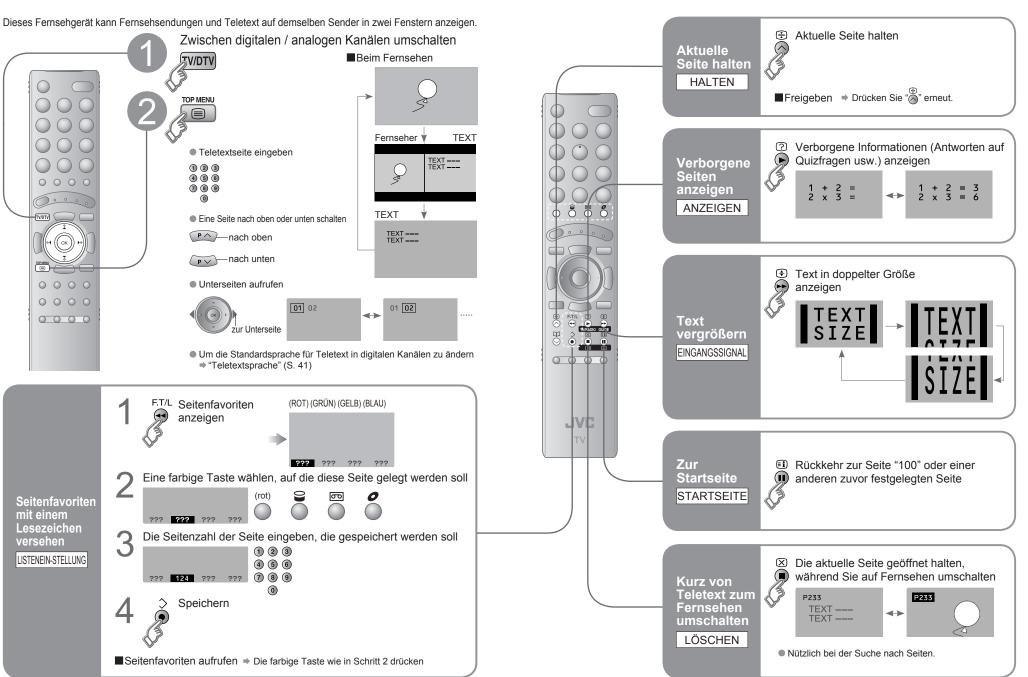


"Timer" anzeigen • Wählen Sie die reservierte Sendung vorher aus

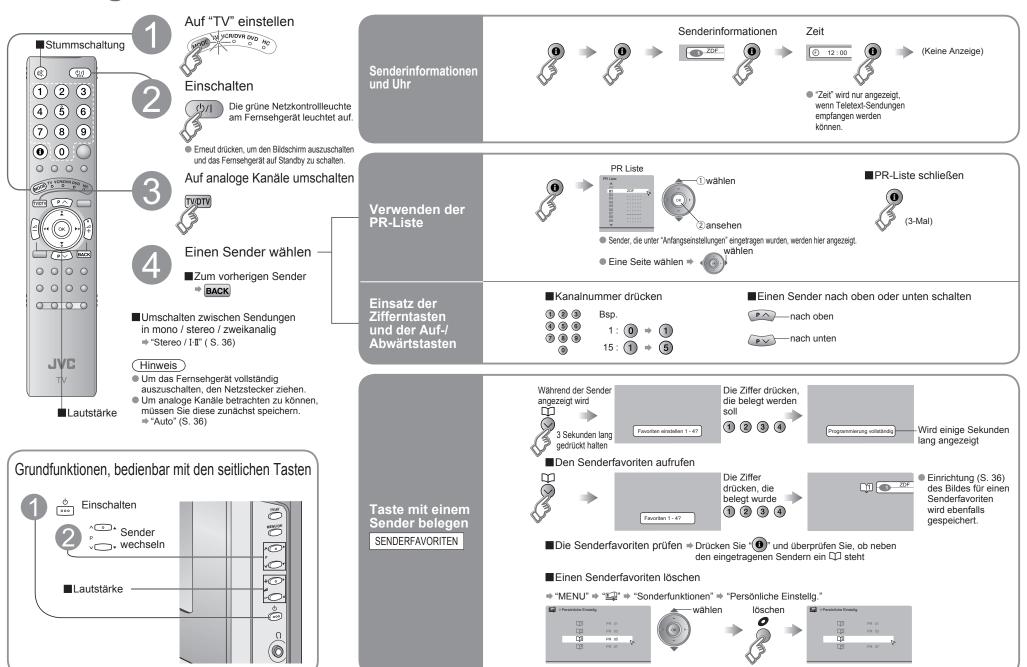
⇒ "Verwenden der Timer-Aufnahme" (S. 27)

19

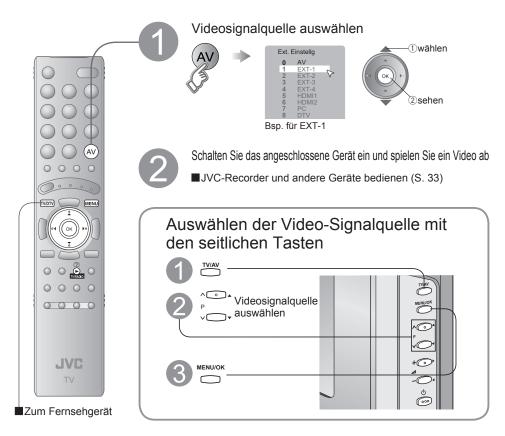
Teletext aufrufen



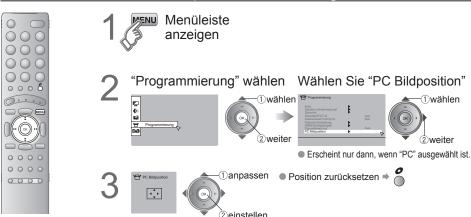
Analoge Kanäle betrachten



Videos / DVDs sehen







Erweiterte Funktionen



Menüleiste anzeigen

Programmierung" wählen "Externe Einstellung" wählen "wählen" "wähl



S-IN S-AUS

(Digitale Kanäle)

① EXT-Buchse wählen, an der S-VIDEO angeschlossen ist ② S-VIDEO-Eingang einstellen



■ Diesen Modus löschen ⇒ Drücken Sie " in ② erneut

S-AUS einstellen
Schalten Sie S-IN bei "EXT-2" aus, wählen Sie "DTV", und drücken Sie die gelbe Taste. (nur bei digitalen Kanälen verfügbar)

S-AUS ist nicht verfügbar, wen EXT-2 ein RGB-Eingangssignal empfängt.

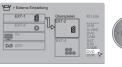
 $\textcircled{1} \ \textit{W\"{a}hlen Sie eine "EXT"-Buchse, der ein Name zugewiesen werden soll} \ \textcircled{2} \ \textbf{Die Namenliste anzeigen}$



ID LISTE



③ Namen aus der Liste auswählen







■Den Namen löschen → Wählen Sie das Leerzeichen unter ③

Überspielen an EXT-2 einrichten ÜBERSPIELEN



1 Den Pfeil wählen

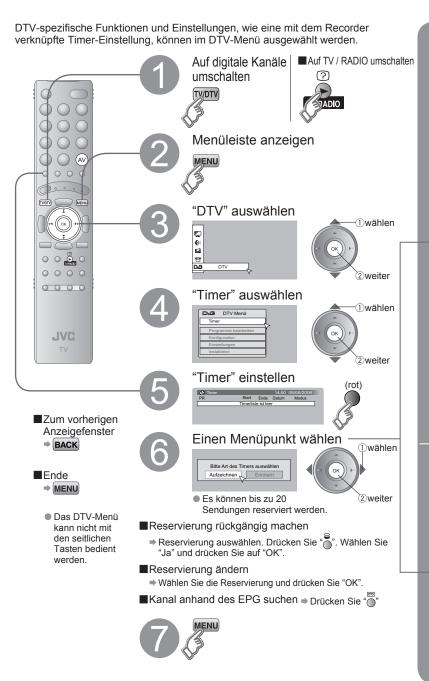




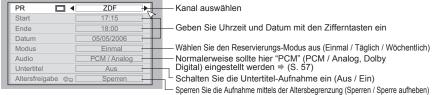
② Die Überspielquelle wählen

■ Digitale Kanäle über S-VIDEO aufzeichnen ⇒ Stellen Sie S-AUS ein unter "DTV".

Verwenden der Timer-Aufnahme



Eingabe / Bestätigung der Einstellungen für die Timer-Aufnahme



- Es erscheint eine Meldung, falls es ein Problem mit der Reservierung gibt
- Zur Reservierung einer Sendung, bei der "Sperren" (S. 47) eingestellt wurde, geben Sie den PIN-
- · Bei Änderung der "Altersfreigabe"
- · Bei Reservierung einer Sendung, bei der "Sperren" eingestellt wurde (S. 47)



- Wenn Sie die Sendung über den EPG reserviert haben, wird stattdessen der EPG angezeigt. ⇒ Schritt 3 bei "Timer" (S. 20)
- Vorbereitung der Aufnahme

Senduna für

Aufnahme

reservieren

Aufzeichnen

Sendung für

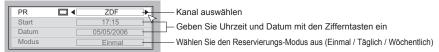
Betrachtung

reservieren

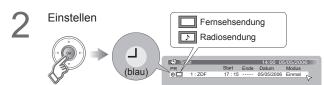
Erinnern

- · Stellen Sie das Aufnahmegerät vor der Startzeit auf externe Eingabe.
- Stellen Sie den Timer von Geräten, die nicht mit T-V LINK kompatibel sind, manuell ein, Näheres entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Gerätes.
- Achten Sie darauf, dass die Aufnahmezeiten am Aufnahmegerät sich nicht mit denen des Fernsehgerätes überschneiden.
- Einige T-V-LINK-kompatible DVD-Recorder funktionieren eventuell nicht korrekt.
- Wenn der Aufnahme-Timer eingestellt wurde, wird die Netzkontrollleuchte am Fernsehgerät: 3 Minuten vor der Startzeit beginnen zu blinken (grün oder rot);
- Während der Aufnahme beginnen zu leuchten (grün oder orange)

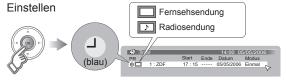
Eingabe / Bestätigung der Einstellungen für die Timer-Aufnahme



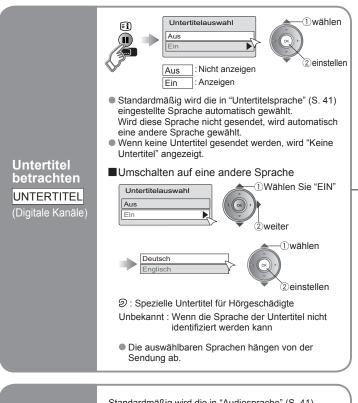
• Es erscheint eine Meldung, falls es ein Problem mit der Reservierung gibt

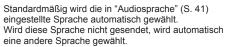


- Wenn das Fernsehgerät zur Startzeit ausgeschaltet ist. passiert nichts.
- Zur Startzeit wird der Kanal automatisch umgeschaltet.
- Wenn Sie die Sendung über den EPG reserviert haben, wird stattdessen der EPG angezeigt. ⇒ Schritt 3 bei "Timer" (S. 20)

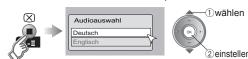


Nützliche Funktionen





■Umschalten auf eine andere Sprache

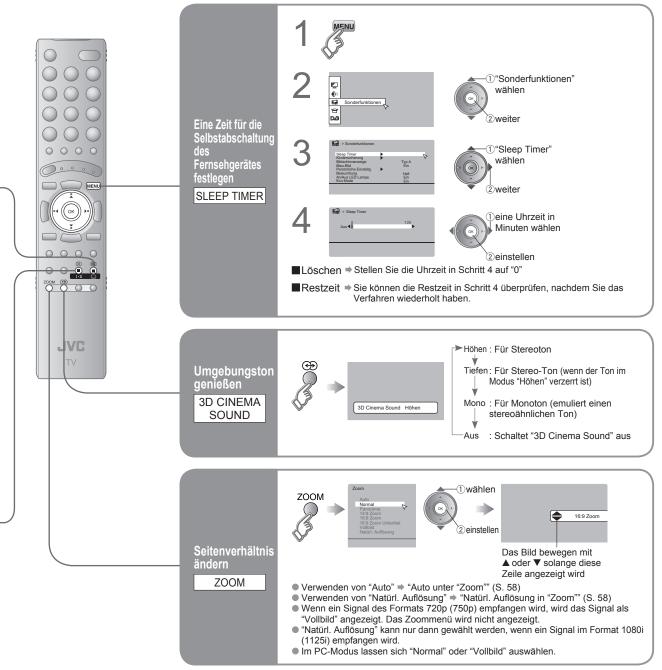


Audio-Sprache wählen

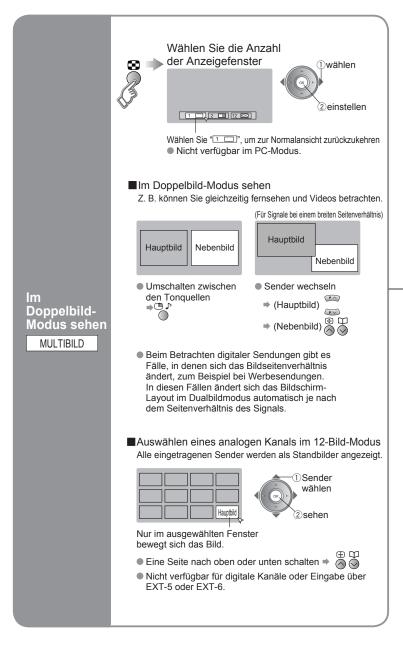
AUDIOAUSWAHL
(Digitale Kanäle)

 : Spezielle Tonspur für Sehgeschädigte
 Unbekannt : Wenn die Audiosprache nicht identifiziert werden kann
 Dolby : Dolby Digital

- Die auswählbaren Sprachen hängen von der Sendung ab.
- Bitte lesen Sie ""Dolby Digital"-Ausgang am Anschluss "DIGITAL AUDIO OUT"" (S. 57), bevor Sie "Dolby" auswählen.



Nützliche Funktionen (Fortsetzung)

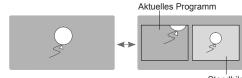




Menü "Sonderfunktionen" anzeigen ⇒ "Einrichten des Fernsehgeräts" (S. 35) "Kindersicherung" wählen **Bestimmte** Deinen "Geheim Code" eingeben Sender (eine beliebige Geheimzahl) für Kinder sperren 2 zur nächsten Spalte 3)einstellen KINDER SICHERUNG (Analoge Kanäle) ②sperren / freigeben ③einstellen 1)Sender wählen ■ Einen gesperrten Sender ansehen → Geben Sie die Kanalnummer mit den Zifferntasten ein. Sobald û erscheint, drücken Sie "100" und geben Ihren "Geheim Code" ein. (Wenn Sie Ihren "Geheim Code" vergessen, prüfen Sie ihn in Schritt 3.) Menü "Sonderfunktionen" anzeigen ⇒ "Einrichten des Fernsehgeräts" (S. 35) Hell und Dunkel je nach Raumhelligkeit ①"Eco Mode" wählen automatisch 2"Ein". "Aus" oder "Demo" wählen anpassen ECO MODE ■ Weitere Informationen → "Was ist "Eco Mode"?" (S. 58)

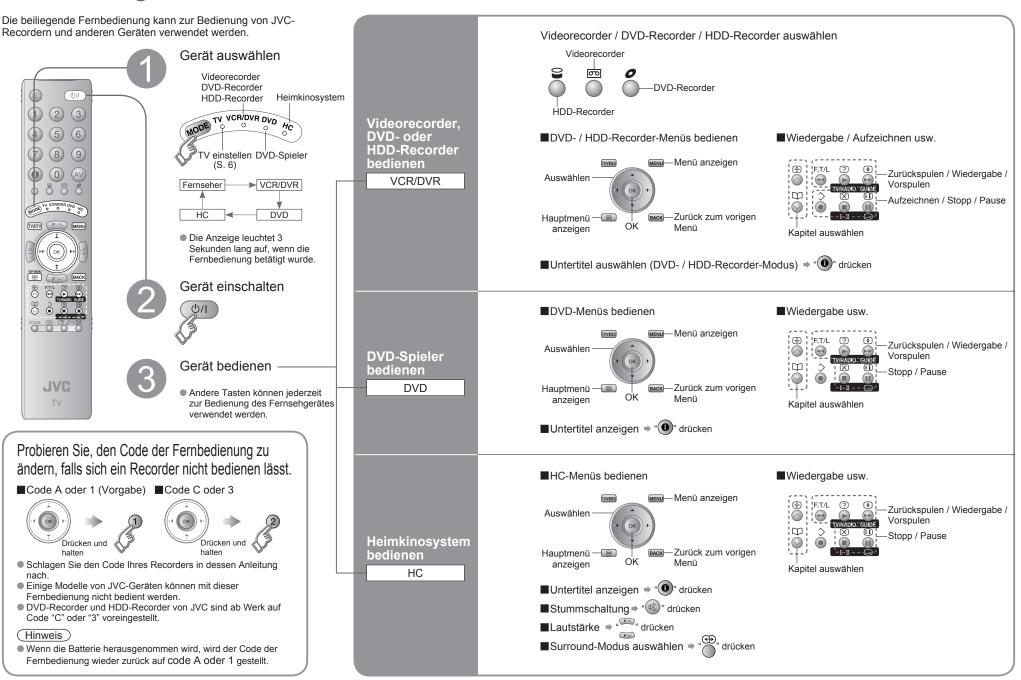


STANDBILD (Analoge Kanäle)

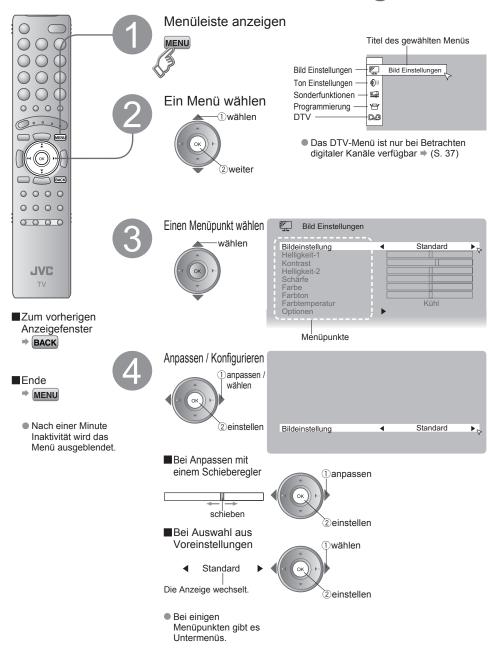


- ■Löschen → Drücken Sie " erneut, oder wechseln Sie den Kanal.
- Nicht verfügbar, wenn das Nebenbild angezeigt wird, bei digitalen Kanälen und im PC-Modus. Der Schnappschuss kann weder exportiert noch gespeichert werden.

Bedienung von JVC-Videorecordern und anderen Geräten



Einrichten des Fernsehgerätes



Menü	Punkt	Anpassung / Konfiguration		
	Bildeinstellung	Bildeinstellung (Hell / Standard / Weich)		
	Helligkeit-1	Helligkeit Hintergrundbeleuchtung (Dunkler ⇔ Heller)		
Bild	Kontrast	Kontrast (Weniger ⇔ Mehr)		
d Einstellungen 😞 Ton Einstellungen	Helligkeit-2	Helligkeit (Dunkler ⇔ Heller)		
	Schärfe	Schärfe (Weicher ⇔ Schärfer)		
ste	Farbe	Farbe (Leichter ⇔ Tiefer)		
	Farbton	Farbton (Rötlich ⇔ Grünlich)		
nge	Farbtemperatur	Farbtemperatur (Warm / Normal / Kühl)		
en l	Optionen	Genauere Bildeinstellungen (S. 39)		
(6)	Stereo / I · II	Modus / Sprache (○: MONO / ○: STEREO / I: SUB1 / II: SUB2)		
	Tiefen	Tiefe Töne (Schwächer ⇔ Stärker)		
90	Höhen	Hohe Töne (Schwächer ⇔ Stärker)		
<u> </u> ;	Balance	Lautsprecherbalance (Links Stärker ⇔ Rechts Stärker)		
	3D Cinema Sound	Umgebungstonstärke (Höhen / Tiefen / Mono / Aus)		
gnu	MaxxBass *1	Anhebung der Bässe (Aus / Gering / Hoch)		
en	Sprachverbesserung	Klangverbesserungstechnik (Ein / Aus)		
	Sleep Timer	Timer zum Abschalten des Fernsehgerätes (S. 30)		
	Kindersicherung	Bestimmte Sender für Kinder sperren (S. 32)		
or	Bildschirmanzeige	Format für die Anzeige der Sendernummer (Typ A / Typ B)		
Sonderfunktionen	Blau-Bild	Bei schwachem oder nicht vorhandenem Signal einen blauen Bildschirm anzeigen und den Ton auf stumm schalten (Ein / Aus)		
ੂੰ ∣	Persönliche Einstellg.	Einstellungen für Senderfavoriten löschen (S. 23)		
昦	Beleuchtung	Beleuchtung ist eingeschaltet (S. 5) solange das Fernsehgerät eingeschaltet ist. (Hell / Weich / Aus)		
<u>o</u> .	An/Aus LED Lampe	Die Stromanzeige leuchtet (S. 5), solange das Fernsehgerät eingeschaltet ist (Ein / Aus		
nen	Eco Mode	Kontrast zwischen Hell und Dunkel je nach Raumhelligkeit automatisch anpassen. (Ein / Aus / Demo) (S. 32)		
	Auto	Land des Aufstellorts wählen und Sender automatisch eintragen (S. 13, 4)		
	Sender ordnen/manuell	Eingetragene Sender ändern oder neue hinzufügen (S. 49)		
T	Sprache	Wählen Sie eine Sprache für die Bildschirmmenüs und -anzeigen analoger Kanäle (ohne DTV-Menü) (S. 13, ❷)		
To	Decoder(EXT-2)	Bei Anschluss an Videorecorder mit "T-V LINK" (Ein / Aus)		
grai	Autoauswahl Comp-In	Aktiviert den TV-Eingang "EXT-4", wenn ein Komponentensignal an "EXT-4" anliegt. (Ein / Aus) (Nicht verfügbar für PC)		
\exists	EXT Einstellung	Zur Benutzung bei Videospielern und anderen Geräten (S. 26)		
] Programmierung	HDMI Einstellungen	HDMI CEC : Mehrere HDMI CEC-fähige Geräte mit einer einzigen Fernbedienung steuern. (Ein / Aus) (S. 59) HDMI-1 (EXT-5) : Eingangssignal (1 / 2 / Auto), Audio (Digital / Analog / Auto) HDMI-2 (EXT-6) : Eingangssignal (1 / 2 / Auto)		
<u>Q</u>	Signaldämpfung	Falls digitale Kanäle aufgrund zu starker Radiowellen nicht empfangen werden können (Ein / Aus		
	PC Bildposition	PC-Positionseinstellung (S. 25)		

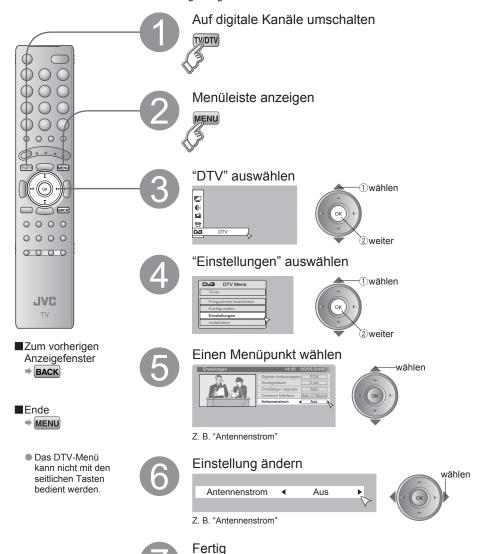
[■] Andere Einstellungen · Seitenverhältnis ändern ⇒ "ZOOM" (S. 30)

[·] Schalten Sie "3D Cinema Sound" ein → "3D CINEMA SOUND" (S. 30)

^{*1} MaxxBass ist ein registriertes Warenzeichen der Waves Audio Ltd. in den USA, Japan und anderen Ländern.

DTV-Menü verwenden

Die Grundfunktion und die Einstellungen digitaler Kanäle lässt sich im DTV-Menü auswählen.



ü Punkt		Anpassung / Konfiguration
Timer Programme bearbeiten		Sendung für Aufnahme / Betrachtung reservieren (S. 27)
		Digitale Kanäle bearbeiten / löschen / sperren oder zu den Favoriten hinzufügen. (S. 47)
	Land	Wählen Sie das Land der Installation (S. 41)
	Zeitzone	Wählen Sie die Zeitzone, wenn die Uhr nicht eingestellt ist. ▶ "Die richtige Uhrzeit einstellen" (S.57)
	Menüsprache	Auswahl einer Sprache für Bildschirm-Menüs (S. 41)
₩ 6	Audiosprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Audio (S. 41)
nfig	Untertitelsprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Untertitel (S. 41)
urat	Teletextsprache	Wählen Sie eine Standardsprache für Teletext (S. 41)
tion	EPG-Sprache	Wählen Sie die Standardsprache für Programmname und Programminformation (S.41)
	PIN Code eingeben	PIN-Code ändern (S. 41)
	Favoriten	Aktivieren Sie Ihre Lieblingssender (S. 41)
	Altersfreigabe	Sendungen nach Alter des Betrachters begrenzen (S. 41)
ш.	Digitale Audioausgabe	Wenn ein Dolby-Digital-Signal empfangen wird, können Sie einstellen, dass das Signal am Anschluss DIGITAL AUDIO OUTPUT ausgegeben wird. (S. 43)
	Anzeigedauer	Anzeigedauer der Kanalinformationen auswählen (2 sec / 5 sec / 8 sec)
illun	Empfänger Upgrade	Aktualisieren Sie die Software des Empfängers, sobald neuere Versionen verfügbar sind. (S. 43)
gen	Common Interface	Einstellen Zugangsberechtigungsmodul (S. 43)
	Antennenstrom	Stromversorgung für die Innenantenne (S. 43)
Ins	Programme suchen	Kanäle speichern (S. 45)
ialla	Signal überprüfen	Prüfen Sie das Empfangssignal (S. 45)
ition	Werkseinstellung	DTV-Einstellungen initialisieren (S. 45)
	Konfiguration Einstellungen Installa	Timer Programme bearbeiten Land Zeitzone Menüsprache Audiosprache Untertitelsprache Teletextsprache EPG-Sprache PIN Code eingeben Favoriten Altersfreigabe Digitale Audioausgabe Anzeigedauer Empfänger Upgrade Common Interface Antennenstrom Programme suchen Signal überprüfen

Bei Eingabe des PIN-Codes

Beim Betrachten digitaler Kanäle oder beim Umschalten von DTV-Menüeinstellungen ist es eventuell nötig, einen PIN-Code einzugeben.

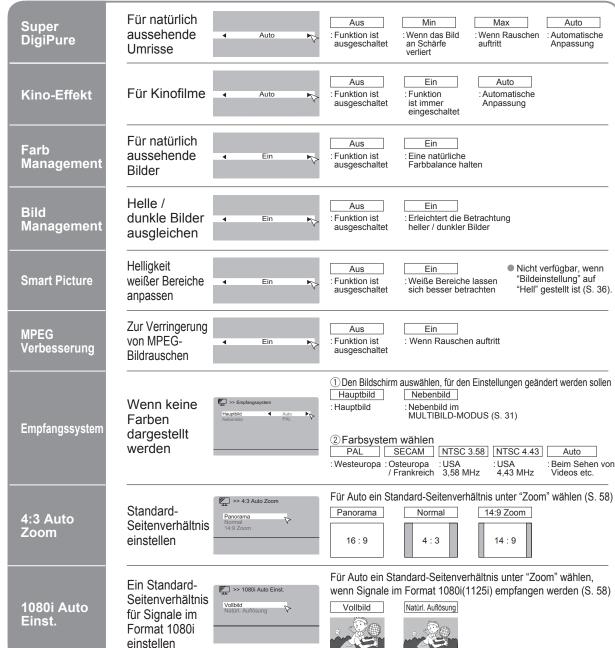
Sobald einmal ein PIN-Code eingegeben wurde, ist eine wiederholte Eingabe bis zum Ausschalten des Fernsehgerätes nicht mehr notwendig.

- Der voreingestellte PIN-Code ist "0000".

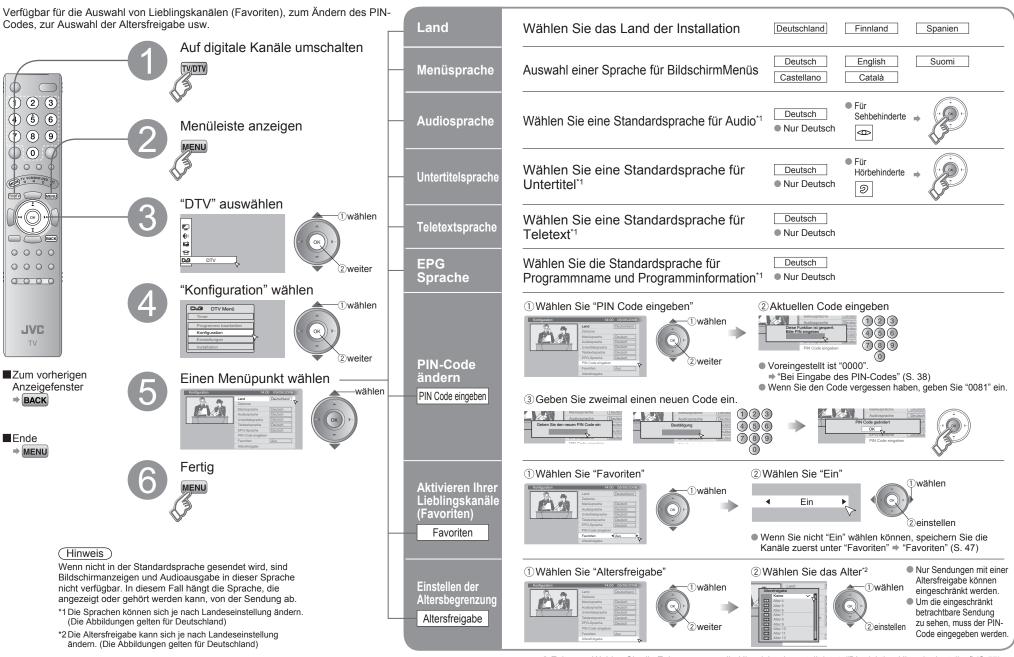
Erweiterte Bildeinstellungen

Das Fernsehgerät stellt sich standardmäßig selbst für das beste Bild ein.





DTV-Konfiguration



DTV-Einstellungen



Menüleiste anzeigen 000 0000







■Zum vorherigen Anzeigefenster

⇒ BACK

TVIDTV

0000

0000

0000

JVC



Einen Menüpunkt wählen







Ausgabe des Dolby-Digital Signals

Digitale Audioausgabe

Empfänger-Upgrade

Empfänger Upgrade

Zugangsb

erechtiqu

ngsmodul

einstellen

Common Interface

Stromversorgung

für die Innenantenne Antennenstrom



PCM

Das Lineare PCM-Signal wird ausgegeben

Dolby Digital

: Das Dolby-Digital-Signal wird ausgegeben

 Nur wenn das Dolby-Digital-Signal empfangen wird Bitte lesen Sie vor der Einstellung ""Dolby Digital" Ausgang am Anschluss "DIGITAL AUDIO OUT"" (S. 57).

Sie können die Software des Empfängers aktualisieren, sobald neuere Versionen verfügbar sind. Normalerweise auf "Auto" eingestellt.

Auto

Auto

: Automatisches Herunterladen und Installieren von Software-Aktualisierungen

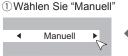
abgeschaltetem Fernsehgerät.

Manuell

: Manuelles Herunterladen und Installieren von Software-Aktualisierungen

● Dies erfolgt um Mitternacht bei ● Um die Einstellung zu ändern, geben Sie den PIN-Code ein

■Wenn JVC oder die Sendeanstalt Sie über neue Software informiert, laden Sie diese wie folgt herunter.



Im Standby Nein

③ "Ja" auswählen

Geben Sie den PIN-Code ein, falls erforderlich



wählen

2 weiter

Neue SW suchen 2 starten

 Wenn keine Aktualisierung erforderlich ist, wählen Sie "OK" zum Abschluss.

2 Wählen Sie "Neue SW suchen"



"Die Software wurde erfolgreich aktualisiert! Das Gerät startet nun neu!"



- Wenn das Fernsehgerät auf die neueste Tuner-Software aktualisiert wurde, erscheint die Meldung "Suche beendet. Keine neue Software gefunden"
- Wählen Sie "Im Standby" (in Bereitschaft) anstelle von "Ja", wenn Sie die Software automatisch aktualisieren lassen möchten, wenn das Fernsehgerät ausgeschaltet wird.

Um digitale Pay-TV-Kanäle zu betrachten, verwenden Sie das Menü des Zugangsberechtigungsmoduls. Diese Funktion lässt sich nur verwenden, wenn in Ihrer Region Pay-TV empfangen werden kann.



Kein CI-Modul : Funktion ist nicht verfügbar

- Wenn das Zugangsberechtigungsmodul usw. eingesetzt wurde, nachdem ein Vertrag mit einer Sendeanstalt abgeschlossen wurde, ist diese Funktion verfügbar. ⇒ "Pay-TV-Digitalkanäle betrachten" (S. 8)
- ① Drücken Sie "OK". um das Zugang sberechtigungsmodul anzuzeigen
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm. um Pav-TV einzurichten
- Der Inhalt dieses Menüs ist je nach Anbieter verschieden.
- Näheres erfahren Sie bei Ihrem Sender
- Die im Menü angezeigte Sprache kann von der Einstellung "Sprache" am Fernsehgerät abweichen.



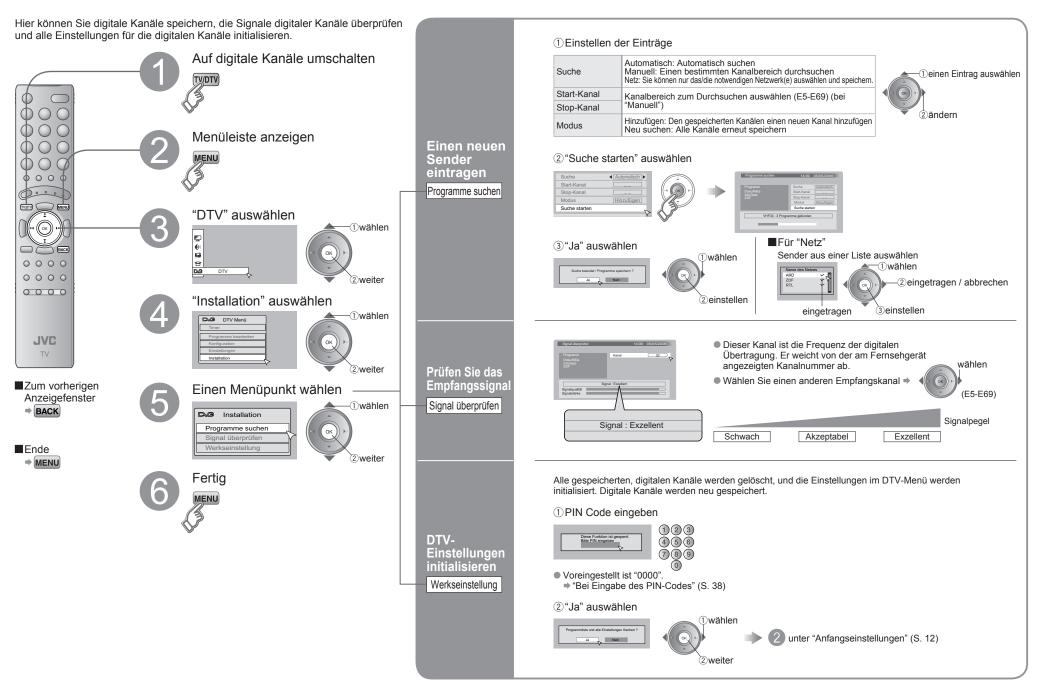
l	Aus	
:	Keine Stromversorg	gung

Ein : Stromversorgung

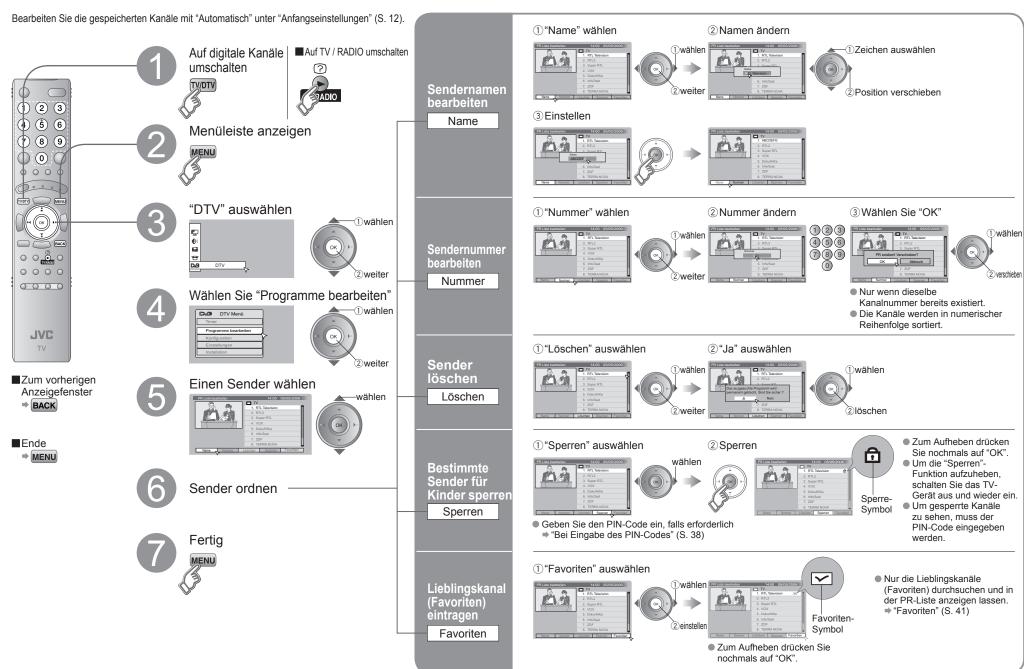
Bitte lesen Sie vor der Einstellung "Stromversorgung für die Innenantenne" (S. 56).

• Anzeigedauer: Wählen Sie die Anzeigedauer für die Kanalinformationen (2 Sek / 5 Sek / 8 Sek)

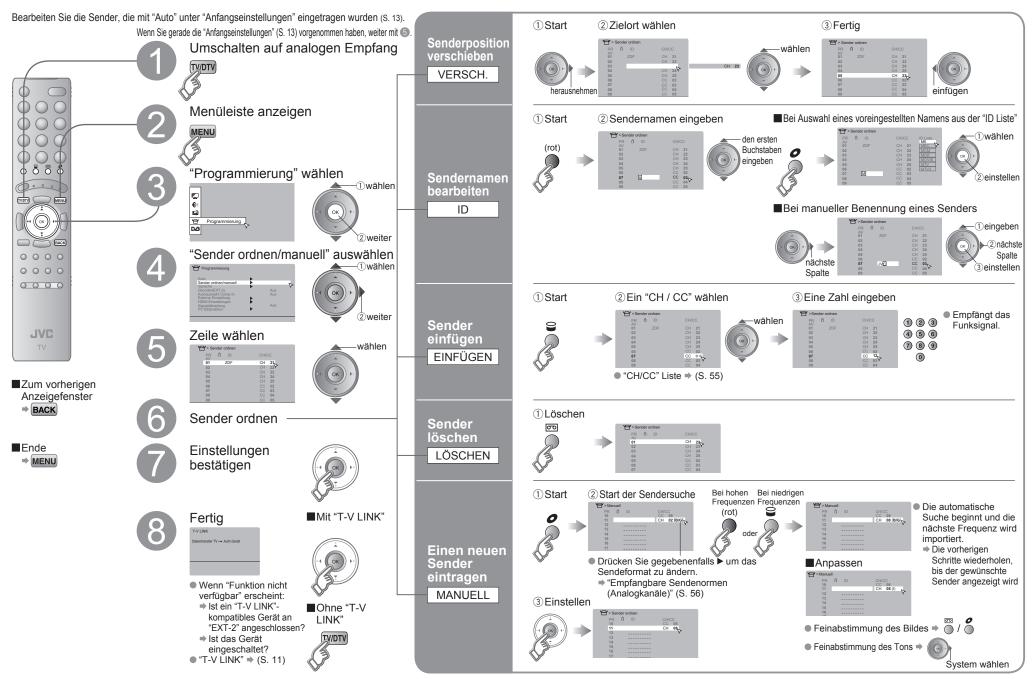
DTV-Installation



Digitale Kanäle bearbeiten



Analoge Kanäle bearbeiten



Problemlösungen

■ Analoge Kanäle

Starkes Rauschen oder Schnee



- Ist das Fernsehgerät korrekt an die Antenne angeschlossen?
- Ändern Sie die Empfangsrichtung der Antenne.
 Ist die Antenne oder das
- ◆ Ist die Antenne oder das Antennenkabel beschädigt?
 ◆ Wenden Sie sich an Ihren Händler

Muster, Streifen oder Rauschen



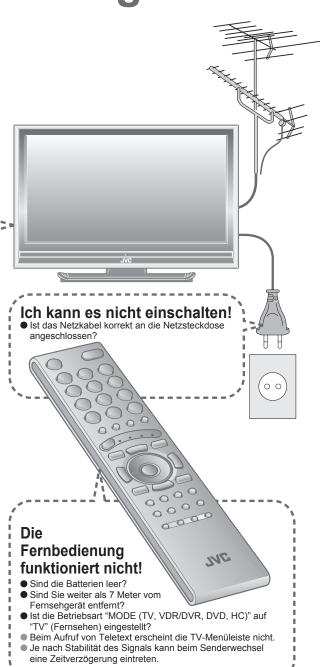
- Empfängt die Antenne Störsignale von Hochspannungsleitungen oder Funksendeanlagen?
- ⇒ Wenden Sie sich an Ihren Händler
- Stehen andere angeschlossene Geräte zu dicht am Fernsehgerät?
 Vergrößern Sie den Abstand zwischen Antenne und möglicher Störquelle, bis keine Störstrahlung mehr auftritt

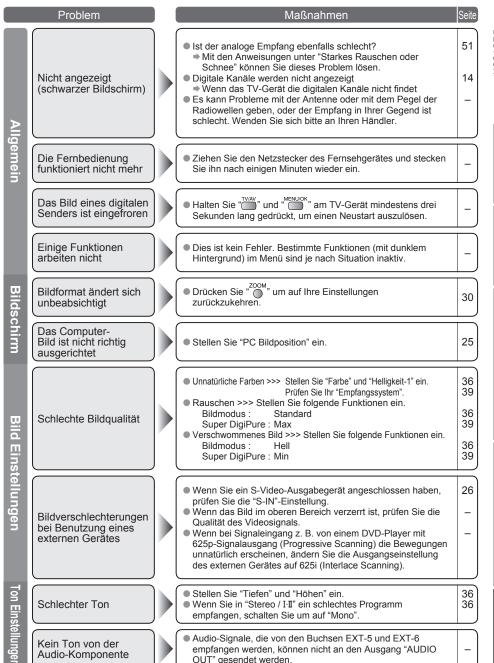
Geisterbilder

(Verdopplung von Bildern)



- Empfangen Sie Störsignale durch Reflektion an Bergen oder anderen Gebäuden?
- Justieren Sie die Empfangsrichtung Ihrer Antenne oder tauschen Sie sie gegen eine gerichtete Antenne höherer Qualität aus
- Digitale Kanäle. ⇒ (S. 14)





51

Problemlösungen (Fortsetzung)

	Problem	Maßnahmen	Seite
	Falsche Bildschirmgröße	 Schalten Sie "Eingangssignal" in der "HDMI Einstellungen" auf "1" oder "2". 	36
_	Kein Bild, kein Ton	● Verwenden Sie das mit dem HDMI-Logo beschriftete Kabel.	<u>_</u>
DM	Kein Ton	 Prüfen Sie, ob das Gerät mit HDMI kompatibel ist. Schalten Sie "Audio" in "HDMI Einstellungen" auf "Digital" oder "Auto" bei HDMI-Geräten, oder auf "Analog" oder "Auto" bei DVI-Geräten. (Nicht verfügbar für "EXT-6".) 	36
	Bildschirm grün oder verzerrt	Warten Sie nach der Umschaltung des Signalformats für ein "HDMI"-Gerät einen Moment, damit sich das Signal stabilisieren kann.	_
Funktionen	Im Nebenbild können einige Eingaben nicht gewählt werden	 Die digitalen Kanäle sowie die Eingänge EXT-4, EXT-5, EXT-6 und der PC-Modus können im Nebenbild nicht gewählt werden. Die RGB-Eingangssignale von EXT-1 und EXT-2 sind im Doppelbild-Modus nicht verfügbar. 	_
Fehlermeldungen	"Funktion nicht verfügbar"	 Ist das "T-V LINK"-kompatible Gerät an EXT-2 angeschlossen? Ist das SCARTKABEL "voll belegt"? Ist das T-V LINK-kompatible Gerät eingeschaltet? Nach Bestätigung aller o. g. Bedingungen drücken Sie die Taste "OK" erneut. 	56 56 -
	"ACI-Fehler"	 Drücken Sie ◀, um ACI erneut zu starten. Falls nach mehreren Versuchen immer noch "ACI-Fehler" erscheint, drücken Sie ▶, um ACI auszuschalten. 	<u> </u>
	"Keine Aufnahme"	● Es besteht ein Problem mit dem Aufnahmegerät.	_
	"Keine Aufnahme möglich"	● Das angezeigte Video kann nicht aufgezeichnet werden.	_
	"Keine Aufnahme, Problem mit Aufnahmemedium"	 Der Recorder ist nicht aufnahmebereit. Prüfen Sie das Videoband oder die DVD. 	_
	"Keine Aufnahme, Gerät aktiv"	Der Recorder nimmt eine andere Sendung auf, oder spielt eine Aufnahme ab.	-

	Problem		Maßnahmen	Seite
Bildschirm	Auf dem Bildschirm erscheinen schwarze oder weiße Punkte	•	 LCD-Bildschirme lösen das Bild in einzelne, feine Punkte ("Pixel") auf. Während über 99,99% dieser Pixel ordnungsgemäß funktionieren, kann doch eine sehr geringe Anzahl von Pixeln entweder nicht aufleuchten oder ständig leuchten. Dies sollte nicht als Fehlfunktion angesehen werden. 	_
	Kein Bild, kein Ton	•	• Manche digitale Kanäle können auf diesem Fernsehgerät nicht angesehen werden.	57
	"Dolby Digital ausgewählt! Kein analoges Audio vorhanden."		Wenn "Dolby Digital" bei "Digitale Audioausgabe" ausgewählt wurde, kann der Ton einer Sendung mit "Dolby Digital"-Signalen nicht am Fernsehgerät oder über die am Anschluss "AUDIO OUT" angeschlossene Audioanlage ausgegeben werden. Wenn der Kanal umgeschaltet wird, erscheint einige Sekunden lang eine Meldung. ■ Um den Ton über den Fernseher oder die Audioanlage zu hören ⇒ Wählen Sie einen Spracheintrag ohne "(Dolby)" unter "Audioauswahl" ⇒ Schalten Sie "Digitale Audioausgabe" auf "PCM".	57 29 43
VTO	Ich habe meinen PIN-Code vergessen!	•	Der voreingestellte PIN-Code ist "0000". Wenn Sie die Ziffern vergessen haben, mit denen Sie normalerweise den voreingestellten PIN-Code geändert haben, geben Sie zuerst "0081" unter "PIN-Code eingeben", und geben Sie dann einen neuen PIN-Code ein.	41
	Gesperrte Kanäle können ohne Eingabe eines PIN-Codes betrachtet werden		 Sobald der PIN-Code eingegeben wurde, werden alle Sperrfunktionen ("Sperren" und "Altersfreigabe") aufgehoben. Wenn Sie die Sperrfunktionen erneut aktivieren möchten, schalten Sie das Fernsehgerät aus und wieder ein. 	
	Wenn JVC oder die Sendeanstalt Sie über neue Software informiert		Aktualisieren Sie die Software mit der Funktion "Empfänger Upgrade".	43
	Wenn die Uhr nicht eingestellt ist		● Stellen Sie die Zeitzone ein → "Die richtige Uhrzeit einstellen" (S. 57)	57

"CH/CC"-Liste

Wenn Sie die Funktion EINFÜGEN (S. 49) verwenden, wählen Sie bitte aus dieser Tabelle die "CH/CC"-Nummer, die zur analogen TV-Kanalnummer gehört.

• Wenn die Ländereinstellung "FRANCE" ist, wählen Sie eine dreistellige CH/CC-Nummer.

Landeremstellu
Channel (Kanal, Sender)
E2, R1
E3, ITALY A
E4, ITALY B, R2
E5, ITALY D, R6
E6, ITALY E, R7
E7, ITALY F, R8
E8, R9
E9, ITALY G
E10, ITALY H, R10
E11, ITALY H+1, R11
E12, ITALY H+2, R12
E21, R21
E22, R22
E23, R23
E24, R24
E25, R25
E26, R26
E27, R27
E28, R28
E29, R29
E30, R30
E31, R31
E32, R32
E33, R33
E34, R34
E35, R35
E36, R36
E37, R37
E38, R38
E39, R39

F3

F4

F5

F7

F9

F21

F22

F23

F24

F25

F26

F27

F28

F29

F30

F31

F33

F34

F35

F37

F38

F39

CH 103

CH 104

CH 105

CH 106

CH 107

CH 108

CH 109

CH 110

CH 121

CH 122

CH 123

CH 125

CH 126

CH 127

CH 128

CH 129

CH 130

CH 131

CH 132

CH 133

CH 134

CH 135

CH 136

CH 137

CH 138

CH 139

э.				,	•	٠			0.0
СН				Chann	nel	(Kan	al, S	end	er)
СН	40/	СН	240	E40,	R	40			
СН	41/0	СН	241	E41,	R	41			
СН	42/	СН	242	E42,	R	42			
СН	43/0	СН	243	E43,	R	43			
СН	44/0	СН	244	E44,	R	44			
СН	45/0	СН	245	E45,	R	45			
CH	46/	CH	246	E46,	R	46			
CH	47/	CH	247	E47,	R	47			
CH	48/	CH	248	E48,	R	48			
CH	49/	CH	249	E49,	R	49			
CH	50/	CH	250	E50,	R	50			
CH	51/0	CH	251	E51,	R	51			
СН	52/	CH	252	E52,	R	52			_
CH	53/	CH	253	E53,	R	53			
СН	54/	CH	254	E54,	R	54			
CH	55/0	CH	255	E55,	R	55			
CH	56/	CH	256	E56,	R	56			
CH	57/0	CH	257	E57,	R	57			
СН	58/	CH	258	E58,	R	58			_
СН	59/	CH.	259	E59,	R	59			
СН	60/	CH	260	E60,	R	60			_
CH	61/	CH	261	E61,	R	61			
СН	62/	CH	262	E62,	R	62			
CH	63/	CH	263	E63,	R	63			
СН	64/	CH	264	E64,	R	64			_
CH	65/	CH	265	E65,	R	65			
СН	66/	CH	266	E66,	R	66			_
CH	67/	CH.	267	E67,	R	67			
СН	68/	CH	268	E68,	R	68			
CH	69/	CH.	269	E69,	R	69			

CC 01/CC 201 S1 CC 02/CC 202 S2 CC 03/CC 203 S3 CC 04/CC 204 S4 CC 05/CC 205 S5 CC 06/CC 205 S5 CC 06/CC 205 S6 CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 01/CC 208 S8 CC 01/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 11/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 14/CC 218 S18 CC 14/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 19/CC 219 S19 CC 19/CC 219 S19 CC 19/CC 218 S18 CC 19/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 21/CC 221 S21	Num
CC 02/CC 202 S2 CC 03/CC 203 S3 CC 04/CC 204 S4 CC 05/CC 205 S5 CC 06/CC 206 S6 CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 208 S8 CC 10/CC 209 S9 CC 10/CC 211 S11 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 19/CC 219 S19 CC 21/CC 219 S19 CC 21/CC 219 S19 CC 21/CC 219 S19 CC 21/CC 221 S21	ender)
CC 03/CC 203 S3 CC 04/CC 204 S4 CC 05/CC 205 S5 CC 06/CC 206 S6 CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 15/CC 215 S15 CC 15/CC 216 S16 CC 15/CC 216 S16 CC 15/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21	
CC 04/CC 204 S4 CC 05/CC 205 S5 CC 06/CC 205 S5 CC 06/CC 206 S6 CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 209 S9 CC 11/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 219 S19 CC 20/CC 219 S19 CC 21/CC 219 S19 CC 21/CC 215 S21	
CC 05/CC 205 S5 CC 06/CC 206 S6 CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S18 CC 19/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S18 CC 19/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S18 CC 19/CC 217 S17 CC 217 C2 217 S17	
CC 06/CC 206 S6 CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S18 CC 19/CC 217 S17 CC 217 C2 217 S18 CC 217 CC 217 S19 CC 217 CC 217 S21	
CC 07/CC 207 S7 CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 21/CC 212 S21 CC 21/CC 221 S21	
CC 08/CC 208 S8 CC 09/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21	
CC 09/CC 209 S9 CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S17 CC 18/CC 219 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21	
CC 10/CC 210 S10 CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 217 S17 CC 18/CC 219 S18 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 11/CC 211 S11 CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 12/CC 212 S12 CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 13/CC 213 S13 CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 14/CC 214 S14 CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 15/CC 215 S15 CC 16/CC 216 S16 CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 16/CC 216 S16 CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 17/CC 217 S17 CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 18/CC 218 S18 CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 19/CC 219 S19 CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 20/CC 220 S20 CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 21/CC 221 S21 CC 22/CC 222 S22	
CC 22/CC 222 S22	
CC 23/CC 223 S23	
CC 24/CC 224 S24	
CC 25/CC 225 S25	
CC 26/CC 226 S26	
CC 27/CC 227 S27	
CC 28/CC 228 S28	
CC 29/CC 229 S29	
CC 30/CC 230 S30	

CH	Channel (Kanal, Sender)	CC	Frequenz (MHz)
CH 141	F41	CC 110	116-124
CH 142	F42	CC 111	124-132
CH 143	F43	CC 112	132-140
CH 144	F44	CC 113	140-148
CH 145	F45	CC 114	148-156
CH 146	F46	CC 115	156-164
CH 147	F47	CC 116	164-172
CH 148	F48	CC 123	220-228
CH 149	F49	CC 124	228-236
CH 150	F50	CC 125	236-244
CH 151	F51	CC 126	244-252
CH 152	F52	CC 127	252-260
CH 153	F53	CC 128	260-268
CH 154	F54	CC 129	268-276
CH 155	F55	CC 130	276-284
CH 156	F56	CC 131	284-292
CH 157	F57	CC 132	292-300
CH 158	F58	CC 133	300-306
CH 159	F59	CC 141	306-311
CH 160	F60	CC 142	311-319
CH 161	F61	CC 143	319-327
CH 162	F62	CC 144	327-335
CH 163	F63	CC 145	335-343
CH 164	F64	CC 146	343-351
CH 165	F65	CC 147	351-359
CH 166	F66	CC 148	359-367
CH 167	F67	CC 149	367-375
CH 168	F68	CC 150	375-383
CH 169	F69	CC 151	383-391

	Frequenz (MHz)
CC 152	391-399
CC 153	399-407
CC 154	407-415
CC 155	415-423
CC 156	423-431
CC 157	431-439
CC 158	439-447
CC 159	447-455
CC 160	455-463
CC 161	463-469

CC 31/CC 231 S31

CC 32/CC 232 S32

CC 33/CC 233 S33

CC 34/CC 234 S34

CC 35/CC 235 S35

CC 36/CC 236 S36

CC 37/CC 237 S37 CC 38/CC 238 S38

CC 39/CC 239 S39 CC 40/CC 240 S40

CC 41/CC 241 S41 CC 75/CC 275 X

CC 76/CC 276 Y. R3

CC 78/CC 278 Z+1, R5 CC 79/CC 279 Z+2

CC 77/CC 277 Z, ITALY C, R4

Technische Informationen =

Was ist "T-V LINK"?

"T-V LINK" ermöglicht den einfachen Informationsaustausch zwischen Fernsehgerät und angeschlossenem "T-V LINK"-kompatiblem Gerät. Mit T-V LINK:

- Sie k\u00f6nnen die im Fernsehger\u00e4t programmierten, analogen Senderinformationen zum "T-V LINK"-kompatiblen Ger\u00e4t senden, so dass beide, Fernsehger\u00e4t und externes Ger\u00e4t, die gleichen Sendereinstellungen haben. Wenn Sie ein externes Ger\u00e4t anschlie\u00e4en, werden die Senderinformationen ins Ger\u00e4t hochgeladen, so dass die Einstellungen sehr schnell fertig gestellt sind. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Ger\u00e4tes.
- Mit der Funktion "DIREKTE AUFNAHME" können Sie ganz einfach das Fernsehprogramm, das Sie auf einem "T-V LINK"-kompatiblen Gerät anschauen, aufzeichnen. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Gerätes.
- Nach Einstellung des Aufnahme-Timers instruiert das TV-Gerät den Recorder über "DIREKTE AUFNAHME", die Aufnahme zu starten und zu stoppen.

Was ist "ACI" (Automatic Channel Installation)?

Manche Kabelgesellschaften übertragen ein so genanntes ACI-Signal, das Informationen enthält, mit denen analoge Fernsehkanäle automatisch auf Ihrem Fernsehgerät eingetragen werden.
Wenn ein ACI-Signal empfangen wird, erscheint im "Auto"-Anzeigefenster "ACI Start / ACI Weiter".

Anzeigbare PC-Signale

Macintosh Computer werden nicht unterstützt. (Macintosh ist ein eingetragenes Warenzeichen von Apple Computer, Inc.)

Auflösung	640 x 480 (VGA)	1024 x 768 (XGA)
Vertikalfrequenz (Hz)	60.0	60.0

 Falls das Signal nicht erscheint, sorgen Sie dafür, dass die Vertikalfrequenz am PC auf "60Hz" eingestellt ist.

"DVI"-Geräte anschließen

Schließen Sie mit einem "DVI-HDMI"-Adapterkabel ein "DVI"-Gerät an "EXT-5 (HDMI)" an. Verbinden Sie den analogen Sound-Ausgang des DVI-Gerätes mit den Klemmen L und R in EXT-4.

- Stellen Sie "Audio" in der "HDMI Einstellungen" auf "Analog" oder "Auto"

 (S. 36)
- Der Eingang EXT-6 unterstützt keine DVI-Geräte.
- Der Eingang EXT-6 unterstützt keine analogen Audiosignale (EXT-4).

Empfangbare Sendenormen (analoge Kanäle)

Je nach Land, das unter "Auto" gewählt wurde, ändern sich die empfangbaren Sendeformate.

- VEREINIGTES KÖNIGREICH: Nur PAL-I empfangbar.
- FRANCE Sowohl SECAM-L.

Zum Empfang von SECAM-L in anderen Ländern als Frankreich:

- 1) Ändern Sie unter "Auto" die Einstellung "Land" auf "France".
- 2) Drücken Sie die Taste "BACK", um zum Menü zurückzukehren, und geben Sie den Sender unter "Einfügen" oder "Manuell" ein.

Stromversorgung für die Innenantenne

Bei Einsatz der Innenantenne, die eine externe Stromversorgung benötigt, schalten Sie unter "Anfangseinstellungen" "Antennenstrom" auf "Ein" (S.11).

Das Fernsehgerät liefert 5 V Gleichspannung mit 50 mA (max.) von der Antennenbuchse durch das Kabel zur Antenne.

- Eine Stromversorgung von Außen- oder Innenantennen, die keine externe Stromversorgung benötigen, kann Schäden an der Antenne verursachen. Wenn Sie nicht sicher sind, ob die Antenne externe Stromversorgung benötigt, wählen Sie "Aus".
- Schließen Sie die Antenne direkt am Fernsehgerät an. Wenn sich zwischen Antenne und Fernsehgerät ein Aufnahmegerät befindet, kann keine Spannung zur Antenne geliefert werden.
- Die Antennenspannung wird nur dann geliefert, wenn das Fernsehgerät eingeschaltet ist.
- Zum Ändern der Einstellung, nachdem die "Anfangseinstellungen" abgeschlossen sind → "Antennenstrom" (S. 43)

55

Technische Informationen (Fortsetzung)

"Dolby-Digital-Ausgang" am Anschluss "DIGITAL AUDIO OUT"

Einige digitale Kanäle werden mit "Dolby Digital"-Signalen ausgestrahlt.

In diesen Fällen können "Dolby Digital"-Signale am Anschluss "DIGITAL AUDIO OUT" ausgegeben werden.

- 1. Schließen Sie eine Audioanlage mit "Dolby Digital"-Decoder an. (S. 10)
- 2. Ändern Sie die Einstellung "Digital Audio Output" von "PCM" zu "Dolby Digital". (S. 43)
 - Beim Ändern der Einstellung kann für einige Sekunden die Meldung "Dolby Digital ausgewählt! Kein analoges Audio vorhanden." angezeigt werden.
 - Wenn auf einen Kanal umgeschaltet wird, der "Dolby Digital"-Signale sendet, kann für einige Sekunden die Meldung "Dolby Digital ausgewählt! Kein analoges Audio vorhanden." angezeigt werden.
 - Selbst wenn "Dolby Digital" eingestellt ist, werden "Linear PCM"-Signale von einem Sender ausgegeben, der keine "Dolby Digital"-Signale sendet.
 - Stellen Sie die Audioanlage so ein, dass sie mit "Dolby Digital" und "Linear PCM" kompatibel ist. (Näheres entnehmen Sie bitte dem Handbuch der Audioanlage.)
 - Wenn Sie die Einstellung vorübergehend von "Dolby Digital" auf "PCM" umschalten möchten, ändern Sie dies im Menü "Audioauswahl" (S. 29).
- ■Ändern Sie die Einstellung "Digitale Audioausgabe" in folgenden Fällen auf "PCM". Wenn der Ton eines Kanals, der "Dolby Digital"-Signale sendet, auch dann nicht zu hören ist, wenn "Dolby Digital" eingestellt ist.
- Wenn Sie über die Fernsehlautsprecher hören möchten.
- Wenn Sie über eine Audioanlage hören möchten, die keinen "Dolby Digital"-Decoder besitzt.
- Wenn Sie über eine Audioanlage hören möchten, die am Anschluss "AUDIO OUT" angeschlossen ist.
- Bei Aufnahme einer Sendung.
- ■Wenn eine Sprache mit "(Dolby)" ausgewählt ist und "(Dolby)" im Menü "Audioauswahl" angezeigt wird (S. 29), kann die Einstellung "Digitale Audioausgabe" vorübergehend von "PCM" zu "Dolby Digital" geändert werden.
- Es erscheint einige Sekunden lang eine Meldung, die empfiehlt, die Einstellung bei "Digitale Audioausgabe" auf "Dolby Digital" umzuschalten.
- Wenn Sie ein "Dolby Digital"-Signal mit der Timer-Aufnahmefunktion (S. 27) aufnehmen möchten, ändern Sie die Einstellung "Timer-Aufnahme verwenden" von "PCM / Analog" auf "Dolby Digital". Wenn diese Einstellung jedoch auf "Dolby Digital" umgeschaltet wird, können Sie den analogen Ton nicht mit einem Aufnahmegerät aufnehmen, das am Anschluss EXT-2 angeschlossen ist.
- ■"Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.

Digitale Kanäle, die auf diesem Fernsehgerät nicht betrachtet werden können

Wenn ein Digitalsender neue Formate (wie z. B. DVB-H, MPEG4 usw.) oder MHP verwendet, kann er nicht betrachtet werden, obgleich der Kanalname zu lesen ist.

Wenn der Kanal ausgewählt wird, erscheint kein Bild, und es ist kein Ton zu hören.

■ Sie k\u00f6nnen diese Kan\u00e4le mit der "L\u00f6schen"-Funktion unter "Programme bearbeiten" \u00c4 "Digitale Kan\u00e4le Kan\u00 bearbeiten" (S. 47) löschen.

Die richtige Uhrzeit einstellen

Die für digitale Kanäle angezeigte Uhrzeit basiert auf den Informationen des Senders und wird durch Berechnen der Zeitdifferenz zwischen Ihrer Zeitzone und Greenwich Mean Time (GMT) entsprechend der Einstellung "Land" im Menü "Konfiguration" ermittelt. ("Zeitzone" wird in "Auto" eingestellt)

Wenn es innerhalb desselben Landes eine Zeitdifferenz gibt oder die Informationen nicht richtig sind, zeigt auch die Uhr am Bildschirm nicht die korrekte Uhrzeit. Um dies zu berichtigen, ändern Sie die Einstellung für die "Zeitzone".

- 1 Menü "Konfiguration" anzeigen (S. 41)
- 2 "Zeitzone" wählen und OK drücken
- 3 Wählen Sie die/das Ihrem Wohnort am nächsten liegende Stadt/Land und drücken Sie OK
- 4 Taste MENU drücken

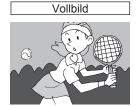
Auto unter "Zoom"

Wenn "Auto" unter Zoom ausgewählt ist, wird das vom Sender empfangene Seitenverhältnis verwendet.

- Es wird das vom WSS (Wide Screen Identification Signal), Videosignal oder Steuersignal des externen Geräts empfangene Seitenverhältnis verwendet. Wenn keine Informationen zum Seitenverhältnis empfangen werden. wird die unter "4:3 Auto Zoom" getroffene Einstellung verwendet (S. 39).
- Wenn 1080i (1125i) empfangen wird, ist das die Einstellung unter "1080i Auto Einst." (S. 39)
- Nicht verfügbar im PC-Modus.

Natürl. Auflösung unter "Zoom'

Mit dem gesamten HD LCD-Display und "Natürl. Auflösung" können Sie die volle natürliche HD-Auflösung von 1920x1080 genießen. Dabei sind Fehler im Video zu sehen, die bei der Einstellung "Vollbild" verborgen waren.





- * In den Abbildungen werden die Unterschiede zwischen "Vollbild" und "Natürl. Auflösung" hervorgehoben.
- Je nach Video kann Rauschen oder ein dunkler Balken am Bildschirmrand auftreten. ⇒ "Vollbild" unter "Zoom" wählen

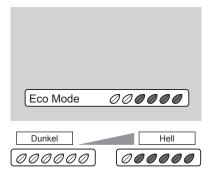
Was ist "Eco Mode"?

Der Fernseher kann so eingestellt werden, dass sich der Bildschirm je nach Raumhelligkeit automatisch auf den optimalen Kontrast zwischen Hell und Dunkel einstellt. Durch diese Funktion werden die Augen geschont und der Stromverbrauch dieses Fernsehgeräts reduziert.

- Stellen Sie auf "Eco Mode" → "Eco Mode" (S. 32)
- Achten Sie darauf, dass der Eco-Sensor an der Vorderseite des Fernsehgeräts (S. 5) nicht verdeckt ist
- Zur Schonung der Augen und Reduzierung des Stromverbrauchs des Fernsehgeräts. Stellen Sie folgende Funktionen ein.

Eco Mode: Ein oder Demo (S. 32) Smart Picture: Ein (S. 39)

■Verwendung von "Demo" unter "Eco Mode" Sie können den Effekt des "Eco Mode" auf dem Bildschirm anzeigen



Technische Informationen (Fortsetzung)

Was ist "HDMI CEC"?

HDMI CEC (Consumer Electronics Control) ermöglicht den Anschluss mehrerer HDMI CEC-fähiger Geräte an ein Fernsehgerät und ihre Steuerung mit einer einzigen Fernbedienung. CEC (Consumer Electronics Control) ist ein optionales Protokoll, das von HDMI unterstützt wird.

- HDMI CEC dieses Fernsehgeräts ist mit der "High Definition Multimedia Interface-Spezifikation Version 1.2a"
- Das Fernsehgerät unterstützt nur die unten aufgeführten HDMI CEC-Funktionen.
- Das Fernsehgerät kann nicht die Unterstützung aller HDMI CEC-fähigen Geräte garantieren.
- Geräte, die HDMI CEC nicht unterstützen, können mit diesem Fernsehgerät nicht bedient werden.
- Bedienung des Fernsehgeräts über ein HDMI CEC-fähiges Gerät
- Schalten Sie das Fernsehgerät ein und wechseln Sie auf die Videosignalquelle des Bediengeräts.
- Wechseln Sie auf die Videoguelle des Bediengeräts.
- Schalten Sie das Fernsehgerät mit dem HDMI CEC-fähigen Gerät, das Sie gerade für die Wiedergabe
- * Weitere Einzelheiten zur Bedienung des Geräts entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Geräts.
- ■Bedienung des HDMI CEC-fähigen Geräts über das Fernsehgerät
- Schalten Sie das Bediengerät durch Ausschalten des Fernsehgeräts aus.
- * Einige Geräte unterstützen diese Funktion nicht. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Geräts.
- Status des Fernsehgeräts an das HDMI CEC-fähige Gerät senden
- Beim Wechsel des externen Eingangs oder des Senders des Fernsehgeräts.
- Beim Wechsel der Menüsprache des Fernsehgeräts.
- * Weitere Einzelheiten zum Verhalten des Geräts, wenn der Status empfangen wurde, entnehmen Sie bitte dem Handbuch des externen Geräts.

HDMI CEC auf Ein / Aus stellen:

- HDMI CEC ⇒ "HDMI Einstellungen" einstellen (S. 36)
- * Die Werkseinstellung ist "Ein".

Wenn "HDMI CEC" nicht korrekt funktioniert:

● Wenn das HDMI-CEC-fähige Gerät an die Eingänge EXT-1 oder EXT-2 mit einem SCARTKABEL und an die Eingänge EXT-5 oder EXT-6 mit einem HDMI-Kabel angeschlossen ist, können Sie u. U. den externen Eingang des Fernsehgerätes nicht kontrollieren. Um das Problem zu lösen, stellen Sie "HDMI CEC" auf "AUS".

Technische Daten

Hauptgerat				
Modell	LT-46DZ7BU			
Sendeformate	CCIR I / B / G / D / K / L (Siehe "Technische Informationen", S. 56)			
Empfangssysteme	Fernsehausstrahlung : PAL, SECAM Externer Eingang: PAL, SECAM, NTSC 3,58/4,43 MHz			
Kanäle und Frequenzen	 Digital: Finnland / Spanien E21-E69 (Frequenz: 474 MHz-858 MHz), Deutschland E5-E12 / E21-E69 (Frequenz: 177,5 MHz-858 MHz) Analog: E2-E12 / E21-E69, F2-F10 / F21-F69, IR A-IR J, ITALY A-H / H+1 / H+2, R1-R12 / R21-R69, S1-S41, X / Y / Z / Z+1 / Z+2, Französische Kabelkanäle (Frequenz: 116-172 MHz / 220-469 MHz) 			
Ton-Multiplexsysteme	NICAM (I / B / G / D / K / L), A2 (B / G / D / K)			
Videotextsysteme	Digital: EBU TEXT Analog: FLOF (Fastext), TOP, WST (World Standard System).			
Stromversorgung	AC 220 V - 240 V, 50 Hz			
Audioausgang (Nennausgangsleistung)	(Nennausgangsleistung) 10 W + 10 W			
Lautsprecher	(4 cm x 16 cm) oval x 2			
Leistungsaufnahme [Bereitschaft]	262 W [0,6 W]			
Bildschirmgröße (sichtbarer Bereich, diagonal gemessen)	116,8 cm			
Abmessungen (B x H x T: mm) [ohne Standfuß]	1126 x 774,4 x 340,6 [1126 x 721,5 x 121]			
Gewicht [ohne Standfuß]	38,0 kg [31,5 kg]			
Zubehör	(Siehe "Zubehör prüfen", S. 6)			

- Ein Zugangsberechtigungsmodul für die Betrachtung digitaler Pay-TV-Kanäle kann installiert werden (S. 8)
- Die Innenantenne kann mit Gleichspannung versorgt werden (S. 56)

Buchsenbe	zeichnung	Buchsentyp	Signaltyp (IN)	Signaltyp (OUT)	Hinweise
Eingangs- /	EXT-1	Euroanschluss x 1 (SCART-Anschluss)	Composite-Video, S-Video, analoges RGB, AUDIO L / R	TV out	
	EXT-2	Euroanschluss x 1 (SCART-Anschluss)	Composite-Video, S-Video, analoges RGB, AUDIO L / R	Dubbing Out (S-VIDEO-Ausgang nur für digitale Kanäle verfügbar)	"T-V LINK"- kompatibe
EXT-4 Eingangsbuchsen EXT-5 EXT-6	EXT-3	RCA-Buchsen x 3 S-VIDEO-Eingang x1	Composite Video, S-Video AUDIO L / R		
	EXT-4	RCA-Buchsen x 5	Analogkomponenten (576i (625i) / 480i (525i), Progressiv: 576p (625p) / 480p (525p), HD: 1080i (1125i), 720p (750p)) AUDIO L / R		
	EXT-5 (HDMI-1)	HDMI-Eingang x 1	HDMI (576i (625i) / 480i (525i) / 576p (625p) / 480p (525p), 1080i (1125i), 720p (750p))		"HDMI CEC" kompatibe
	EXT-6 (HDMI-2)				(S. 59)
	PC INPUT	D-SUB (15-polig) x 1	Analoges PC-Signal (S. 56)		
Ausgangsbuchsen DIGITAL AUDIO (AUDIO OUT	RCA-Buchsen x 2		Audio L / R	
	DIGITAL AUDIO OUT	OPTICAL-Buchse x1		Digital Audio (48 kHz,16-Bit lineares PCM / Dolby Digital)	
	Kopfhörer	Stereo-Klinkenbuchse x 1 (3,5 mm Durchmesser)		Kopfhörerausgang	

Wir behalten uns vor. Ausführung und technische Daten ohne Ankündigung zu ändern.